

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٤٨ لسنة ٢٠١٥

بالموافقة على الاتفاق الموقع في شرم الشيخ بتاريخ ٢٠١٥/٣/١٤

بين حكومتي جمهورية مصر العربية وجمهورية إيطاليا،

بشأن قرض ميسر لتحسين النظام المستدام للميكنة الزراعية

في محافظتي المنيا والفيوم

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على الاتفاق الموقع في شرم الشيخ بتاريخ ٢٠١٥/٣/١٤ بين حكومتي جمهورية مصر العربية وجمهورية إيطاليا، بشأن قرض ميسر لتحسين النظام المستدام للميكنة الزراعية في محافظتي المنيا والفيوم، كحد أقصى يبلغ ١٠ ملايين يورو، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق.

صدر بمناسبة الجمهورية في ٢٧ شعبان سنة ١٤٣٦هـ

(الموافق ١٤ يونيو سنة ٢٠١٥م).

عبد الفتاح السيسي

اتفاق بين

حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة جمهورية إيطاليا
بقرض ميسر لتحسين النظام المستدام للميكنة الزراعية
في محافظتي المنيا والفيوم

إن حكومة جمهورية مصر العربية المشار إليها بـ(الحكومة المصرية) وحكومة جمهورية إيطاليا المشار إليها بـ(الحكومة الإيطالية)، يشار إليهما معاً بـ(الطرفان) ويشار إلى كل منهما على حدة بـ(الطرف)،

إن الطرفين يتفقان بالكامل على ضرورة دعم التنمية الاجتماعية - الاقتصادية في مصر من خلال توريد السلع وتطوير البنية الأساسية وبناء القدرات بهدف تحسين الظروف المعيشية للشعب المصري،

ورغبةً في تعزيز العلاقات ومواصلة الشراكة بين البلدين من خلال مساعدة السلطات المصرية على تخفيف أعباء الفقر عن الفئات المهمشة خاصة الفلاحين والمجتمعات الريفية،
وحيث إن الإدارة العامة للتعاون التنموي (MAECI-DGCS) قد أصدرت القرار رقم ١٣ (فى ٢٠٠١/١١/١٥) دعم رقم ٧٢١٦ بالموافقة على المقترح الذى يهدف إلى دعم "مشروع تحسين إنتاجية تربية الجاموس" الممول بقرض ميسر يبلغ ٨,٧٧٩,٧٦٧,٢٨ يورو.
وإدراكاً بأن الحكومة المصرية منذ تنفيذ "استراتيجية التطوير الزراعي المستدام حتى ٢٠٣٠" قد أُعربت عن كون الميكنة الزراعية من الأولويات القومية وفقاً لخطة العمل الخاصة بالتطوير الزراعي المستدام ٢٠١٠-٢٠١٦/١٦-٢٠١١ في مجال التنمية الاقتصادية المحلية كأحد الوسائل المتبعة لحل مشكلات الفقر وتقديم الخدمات على المستوى المحلي،

وحيث إن الإدارة المركزية للعلاقات الخارجية الزراعية بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي المصرية قد أرسلت خطاباً بتاريخ ٢٠١٣/٧/٣ إلى مكتب التعاون التنموي بالسفارة الإيطالية في القاهرة، يطلب فيه إعادة تخصيص مبلغ القرض الميسر المعتمد وبالبالغ قدره ٨,٧٧٩,٧٦٧,٢٨ يورو، والذي كان مخصصاً في الأصل لتحسين إنتاجية تربية الجاموس، لدعم "تحسين النظام المستدام للميكنة الزراعية".

وحيث إن وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي المصرية قد أرسلت خطاباً بتاريخ ٢٠١٤/٣/٢٥ إلى وزارة التعاون الدولي، مرفقاً به مقترن مشروع "تحسين النظام المستدام للميكنة الزراعية في محافظتي المنيا والفيوم" (ملحق ١) وتحتاج زيادة المساهمة المذكورة عاليه من مبلغ ٨,٧٧٩,٧٦٧,٢٨ يورو إلى ١٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو، على أن يستخدم منها مبلغ قدره ١,٩٨٠,٦٠٠ يورو لتمويل الخدمات الفنية - العلمية والخدمات الداعمة التي يقدمها المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية - باري (CIHEAM-Bari).

وحيث إن وزير التخطيط والتعاون الدولي قد وجه خطاباً إلى السفير الإيطالي في مصر بتاريخ ٢٠١٤/٤/٢٠ يطلب فيه تمويل مشروع "تحسين النظام المستدام للميكنة الزراعية في محافظتي المنيا والفيوم" وزيادة مبلغ القرض إلى ١٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو.

مع الأخذ في الاعتبار أن الإدارة العامة للتعاون التنموي بوزارة الخارجية والتعاون الدولي بجمهورية إيطاليا (MAECI-DGCS) قد وافقت على تقديم مثل هذه المساعدة، بموجب موافقة لجنة التسيير الخاصة بالإدارة العامة للتعاون التنموي (MAECI-DGCS) بقرار رقم ١٨ بتاريخ ٢٠١٤/١٠/٧، بعد إلغاء المقترن المشار إليه أعلاه الهدف إلى دعم "مشروع تحسين إنتاجية تربية الجاموس" بقرار رقم ١٤ بتاريخ ٢٠١٤/٧/٢٩ وأخذًا في الاعتبار أن الاتفاق الحالى سيتم تنفيذه، فيما يخص الجزء التابع للجانب الإيطالى، بالاحترام الكامل للالتزامات الناشئة عن عضويتها فى الاتحاد الأوروبي.

فقد تم الاتفاق على ما يلى:

المادة (١)

الغرض من الاتفاق

١- بموجب هذا الاتفاق (المشار إليه فيما بعد بـ"اتفاق القرض") تقدم إيطاليا قرضاً ميسراً إلى حكومة جمهورية مصر العربية بحد أقصى ١٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو (عشرة ملايين يورو) لتحسين النظام المستدام للميكنة الزراعية في محافظتي المنيا والفيوم، المشار إليه فيما بعد بـ"البرنامج".

- ٢-١ يمثل المبلغ المذكور وقدره ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو المد الأعلى للقرض بحيث لا يمكن تجاوزه.
- ٢-٢ يحدد هذا الاتفاق الالتزامات المتبادلة للطرفين فيما يتعلق بتمويل المشروع وتنفيذه.
- ٣-١ في هذا السياق، يحدد هذا الاتفاق الأساليب والإجراءات الخاصة بالإدارة والائتمان والصرف والشراء والمراقبة والتقييم وإعداد التقارير المتعلقة بالبرنامج.
- ٣-٢ تستخدم وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي القرض الميسر في تغطية التكاليف الفعلية للتوريدات والخدمات الخاصة بالمشروع وفقاً لتفاصيل المحددة بالملحق رقم (١).
- ٣-٣ يخصص (٨٠٪) على الأقل من قيمة كل عقد لشراء سلع إيطالية المنشأ ومشتارة في إيطاليا. يتم إجراء كل عملية شراء من خلال مناقصة عامة أو عطاءات تنافسية في جمهورية مصر العربية بين الشركات الإيطالية المؤهلة طبقاً للقانون الإيطالي ومطبقة للنسخة الأخيرة من إجراءات الشراء التي جاء وصفها في الدليل العملي لإجراءات التعاقد (PRAG) المولدة لصالح الأعمال الخارجية للمفوضية الأوروبية والمتباينة من قبل المفوضية الأوروبية، ووفقاً لمعايير القبول، المواد الأخلاقية، المبادئ العامة للتعاقد المشار إليها في الملحق (٢). يجوز للشركة (للشركات) المقدمة للعطاءات أن تعرض سلعاً غير إيطالية المنشأ (من دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، أو من مصر، أو من غيرها من دول الجوار النامية) بقيمة تصل إلى (٢٠٪) من قيمة العقد. لا يستخدم أي شريحة من القرض الميسر الإيطالي في تمويل الضرائب أو الرسوم الجمركية المصرية.
- ٣-٤ يقدم المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية -بارى- الخدمات الفنية- العملية والخدمات الداعمة كما جاء تفصيلاً في الملحق (١).

المادة (٢)

الأجزاء والتعريفات

١-٢ يتكون اتفاق القرض هذا من أربع عشرة مادة ومن الملحقين التاليين:

ملحق ١: مستند المشروع.

ملحق ٢: معايير القبول والمواد الأخلاقية والمبادئ العامة للتعاقد.

٢-٢ تعتبر الملحق سالفه الذكر جزءاً أساسياً وجوهرياً من اتفاق القرض.

٣-٢ الكلمات والمصطلحات المذكورة فيما بعد لها المعانى التالية:

اتفاق القرض الحالى والتمهيد وملحق الاتفاق تعد جزءاً لا يتجزأ منه.	"اتفاق القرض"
المؤسسة المالية الإيطالية التي قامت حكومة جمهورية إيطاليا بتعيينها للتوقيع على الاتفاق المالى مع البنك المركزى المصرى.	المؤسسة المالية الإيطالية (Artigiancassa)
التقرير المالى الصادر من شركة المحاسبة.	التقرير المالى المحاسبة
الفرع المحلى لشركة محاسبة دولية يتم اختيارها من قبل وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى المصرية لمراجعة المستندات الإدارية المتعلقة بالقرض الميسر.	شركة المحاسبة
الحكومة المصرية.	المقترض
البنك المركزى المصرى.	البنك المركزى المصرى
المركز الدولى للدراسات الزراعية المتوسطية - بارى.	المركز الدولى للدراسات الزراعية المتوسطية - بارى (CIHEAM-Bari)
المقد (العقد) التجارية الخاصة بتوريد السلع والخدمات المتعلقة بتنفيذ البرنامج.	المقد (العقد) التجارية
الاتحاد الأوروبي (EU).	الاتحاد الأوروبي (EU)
الاتفاق المبرم بين Artigiancassa (المؤسسة المالية الإيطالية) بصفتها وكيل المقرض والبنك المركزى المصرى - المؤسسة المالية المصرية - بصفتها وكيل المقترض، بغرض تنفيذ هذا الاتفاق.	الاتفاق المالى

فترة زمئية تستغرق عشرين (٢٠) عاماً تبدأ من تاريخ أول سحب من حساب القرض الميسر.	فترة السماح
مكتب التعاون التنموي بالسفارة الإيطالية UTL-DGCS / سفارة جمهورية إيطاليا في جمهورية مصر العربية.	الجهات الإيطالية مختصة
وزارة الخارجية والتعاون الدولي بالجمهورية الإيطالية من خلال مكتب التعاون التنموي هي السلطة الإيطالية المختصة بتنفيذ اتفاق القرض هنا يدعمها أي كيان حكومي مختص آخر بحكومة جمهورية إيطاليا يتم تحديدها لغرض هذا الاتفاق.	الجهات المصرية المختصة
وزارة التعاون الدولي هي السلطة المصرية المختصة بتنفيذ اتفاق القرض هنا يدعمها أي كيان مختص آخر بحكومة مصر العربية يتم تحديده بغرض تنفيذ هذا الاتفاق، مثل البنك المركزي المصري ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي.	الجهات المصرية المختصة
حكومة جمهورية إيطاليا.	المقرض
القرض الميسر المقدم من الحكومة الإيطالية إلى جمهورية مصر العربية.	القرض
الإدارة المأامة للتعاون التنموي - وزارة الخارجية والتعاون الدولي بجمهورية إيطاليا.	الإدارية المأامة للتعاون التنموي - MAECI-DGCS
وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي بجمهورية مصر العربية.	وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي
وزارة التعاون الدولي بحكومة مصر العربية.	وزارة التعاون الدولي
كتيب التشغيل (O.M).	كتيب التشغيل (O.M.)
مبلغ القرض الميسر المخصص لتنفيذ الدعم الفني والإداري والعلمي المقدم من المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية - بارى إلى وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي.	الخدمات
التمويل المقدم من المؤسسة المالية الإيطالية والتي يتم منحه وفقاً للبنود والشروط المنصوص عليها في المادة (٨) من هذا الاتفاق وطبقاً للتصریح الصادر من وزارة الاقتصاد والمالية بجمهورية إيطاليا وطبقاً للمقترح المقدم من وزارة الخارجية والتعاون الدولي بجمهورية إيطاليا.	القرض الميسر

المادة (٣)

وصف المشروع

١-٣ يهدف المشروع إلى المساهمة في تحقيق النمو الاقتصادي في المجتمعات الريفية بما يحقق التنمية المستدامة في محافظتين مصرتين هما المنيا والفيوم من خلال تقديم ما يلى:

- (أ) أعمال البنية الأساسية (الأعمال المدنية).
- (ب) بناء القدرات (من خلال تقوية وتقديم الكفاءات المناسبة لموظفى المؤسسات المحلية المعنية) من خلال تقديم الخدمات الفنية والعلمية والخدمات الداعمة من قبل المركز الدولى للدراسات الزراعية المتوسطية - بارى.
- (ج) توريد (المعدات) إلى محطة البحوث الزراعية فى ملوى ومحطات الزراعة الآلية وجمعيات التعاونيات الزراعية فى المناطق المستهدفة فى محافظتى المنيا والفيوم.

٢-٣ يتم توضيح المشروع بالتفصيل بالملحق الأول وتفصيله بشكل أكبر فى خطط العمل الشاملة والسنوية التى ستعدها وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى فى مرحلة التنفيذ والتى سيحتفظ بها الطرفين كمستندات مرجعية بهدف إجراء تحليل تفصيلي لكل جزء من أجزاء التوريدات والأنشطة وتکاليفها المعنية، وكذلك لإعداد المواصفات.

المادة (٤)

المؤسسات والجهات المعنية بتنفيذ المشروع

٤- تعد وزارة التعاون الدولى بجمهورية مصر العربية (المشار إليها فيما بعد بـ"وزارة التعاون الدولى") والإدارة العامة للتعاون التنموى بوزارة الخارجية الإيطالية والتعاون الدولى (المشار إليها فيما بعد "الإدارة العامة للتعاون التنموى") الجهات المختصة للطرفين فيما يتعلق بتنفيذ اتفاق القرض الحالى.

٤-٢ بجانب وزارة التعاون الدولي والإدارة العامة للتعاون التنموي فإن المؤسسات

والجهات الأخرى المعنية بتنفيذ المشروع هي كالتالي:

٤-٣ عن حكومة جمهورية مصر العربية:

وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي بصفتها المؤسسة القومية المنسقة للتنفيذ تدعمها

المؤسسات التنفيذية التالية:

معهد بحوث الهندسة الزراعية بمركز البحوث الزراعية.

قطاع الزراعة الآلية.

الإدارة المركزية للتعاون الزراعي.

الإدارة المركزية للإرشاد الزراعي.

٤-٤ عن حكومة جمهورية إيطاليا:

المؤسسة المالية الإيطالية، بصفتها المقرض والموقع على الاتفاق المالي عن الجانب الإيطالي والتي قامت حكومة جمهورية إيطاليا بتعيينها لتقديم القرض الميسر وإدارته، بما في ذلك تولي عمليات المسحوبات والسداد.

السفارة الإيطالية / مكتب التعاون التنموي التي تعمل محلياً نيابة عن الإدارة العامة للتعاون التنموي.

٤-٣ المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية- بارى، بصفته منظمة حكومية معترف بها من قبل الحكومة الإيطالية (بموجب قانون رقم ٩٣٢ بتاريخ ١٩٦٥/٧/١٣، وقانون رقم ١٥٩ بتاريخ ٢٠٠٠/٥/٢٦) والحكومة المصرية (بموجب قرار البرلمان المصرى رقم ٢٦٣ لسنة ١٩٨٢) بصفته مقدم الخدمات الفنية والعلمية والخدمات الداعمة.

المادة (٥)

الالتزامات الحكومية الإيطالية

٥- تلتزم الإدارة العامة للتعاون التنموي بالنيابة عن إيطاليا بإتاحة مبلغ بحد أقصى

١٠,٠٠,٠٠٠ يورو في شكل قرض ميسر طبقاً للمادة (١) من اتفاق القرض الحالى.

١-١-٥ يستخدم مبلغ ٦٠٠,٩٨٠ يورو من المبلغ سالف الذكر في تمويل الخدمات الفنية والعلمية والخدمات الداعمة المقدمة من المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية - باري. يتم سحب هذا المبلغ على ثلاث دفعات سنوية مقدماً، كما هو محدد تفصيلاً في الملحق (١) ويتولى المركز الدولي سالف الذكر إدارة هذا المبلغ مباشرة طبقاً للوائح الداخلية المطبقة والقواعد والتعليمات الإدارية المطبقة الخاصة به.

٢-١-٥ يستخدم باقي مبلغ القرض الميسر في تمويل المشتريات من التوريدات (على الأقل ١٠,٣٩٠,٩٢٠ يورو) وأعمال المراجعة (بعد أقصى ٩٩,٠٠٩٠ يورو).

٢-٥ تقوم وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي باختيار شركة المحاسبة من خلال إجراء مناقصة تنافسية مع اتباع تعليمات الدليل العملي لإجراءات التعاقد (PRAG) (طبقاً لما هو محدد في المادة ٤-١-٦) يتم تغطية التكاليف ذات الصلة من الموارد المحددة في البند السابق ٣-٥، لهذا الغرض يتعين على وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي قبل الإعلان عن المناقصة أن تسلم دعوة بتقديم العطاءات وعقد المحاسبة إلى الإدارة العامة للتعاون التنموي لإصدار خطاب عدم ممانعة، تم تخصيص موارد تمويل أعمال المحاسبة بنموذج "Up to" وأية مدخلات تنشأ من إجراءات المناقصة التنافسية يتم تخصيصها لصالح شراء التوريدات.

١-٢-٥ يتعين على شركة المحاسبة المختارة إصدار ثلاثة تقارير مراجعة فيما يتعلق بكل دفعة من الدفعات بالإضافة إلى إصدار تقرير نهائى تقتصر المراجعة على المصاريف المتعلقة بالحصول على الخدمات الفنية والعلمية والخدمات الداعمة المقدمة من المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية - باري بالتوافق مع وضعها الحكومى.

المادة (٦)

التزامات الحكومة المصرية

١-٦ تلتزم حكومة جمهورية مصر العربية بتنفيذ جميع الالتزامات الناشئة عن اتفاقالقرض الحالى وبصفة خاصة:

١-١-٦ التأكيد من تنفيذ المشروع طبقاً لنصوص اتفاق القرض الحالى بحيث تكون الحكومة المصرية مسئولة عن استخدام القرض الميسر وعن إرساء العقود وإدارتها وكذلك عن الإشراف على الأنشطة.

٢-١-٦ التعهد - من خلال وزارة التعاون الدولى والبنك المركزى المصرى - ب إعادة إقراض مبلغ القرض الميسر إلى وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى وإلى المستفيدين النهائين (محطة البحوث الزراعية فى ملوى ومحطات الميكنة الزراعية والجمعيات التعاونية الزراعية ووحدات الإرشاد الزراعى بمحافظتى المنيا والفيوم) وذلك بالشروط التى تهدف إلى تعظيم الأثر الإيجابى للمستفيدين النهائين.

٣-١-٦ ضمان إتاحة الموارد المالية وتقديمها فى المواعيد المحددة لتغطية التكاليف الاستثمارية للبرنامج التى لا يغطيها القرض الميسر (مكتب التنسيق فى القاهرة والمنيا والفيوم وإتاحة: موقع التركيب، خدمات البنية الأساسية، فريق العمل، وعمل مسوح مبدئية للأعمال وتنفيذ الأعمال والإشراف على الأعمال وإجراءات الفحص النهائية) والتكاليف الجارية من خلال وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى.

٤-١-٦ التأكيد من تطبيق وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى لآخر إصدار من إجراءات الشراء المحددة فى الدليل العملى لإجراءات التعاقد المولدة للأعمال الخارجية المعتمدة من المفوضية الأوروبية وطبقاً لمعايير القبول والمواد الخاصة بالأخلاقيات ومبادئ التعاقد العامة المحددة فى الملحق (٢).

٦-١-٥ التأكد من تمكين فريق عمل الإدارة العامة للتعاون التنموي من الوصول إلى مناطق تنفيذ البرنامج والاطلاع على المستندات الفنية الخاصة بالمشروع للمصالحة لهم بتنفيذ أعمال الإدارة والمراقبة والتقييم. يتعين على وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي الاحتفاظ بسجلات خاصة بإجراءات المناقصات والتعاقد، بما في ذلك أصول المناقصات المقدمة وملفات المراسلات وأية مراسلات ذات صلة لمدة خمس سنوات بعد استكمال المشروع.

المادة (٧)

إدارة وتنفيذ المشروع

١-٧ فور توقيع اتفاق القرض الحالي واستكمال الإجراءات الداخلية، يقوم البنك المركزي المصري والمؤسسة المالية الإيطالية بتوقيع اتفاق مالي فيما يتعلق بكمال المبلغ المزمع تمويله من القرض الإيطالي الميسر لتوريد السلع والخدمات الخاصة بالمشروع. ويحدد الاتفاق المالي الإطار القانوني بين المقرض والمقترض ويشمل أحكام الاتفاق الحالي محدداً إجراءات السحب والسداد.

٢-٧ تتولى وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي تنفيذ المشروع من خلال قطاع الزراعة الآلية والإدارة المركزية للإرشاد الزراعي والإدارة المركزية للتعاون الزراعي ومعهد بحوث الهندسة الزراعية بمركز البحوث الزراعية (على سبيل المثال إعداد وطرح المناقصات، تنفيذ ومراقبة والإشراف على توريد السلع والاستفادة من الخدمات الفنية والعلمية والخدمات الداعمة المقدمة من المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية إلخ) طبقاً للملحق (١).

٣-٧ تحصل وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي على السلع والخدمات ذات الصلة طبقاً لمبادئ وإجراءات الشراء المحددة في اللوائح الخارجية الأوروبية "الدليل العملي لإجراءات التعاقد" وغيرها من معايير القبول والمعايير الأخلاقية المشار إليها في البند ٤-١-٦ بهذا الاتفاق.

٤-٤ تقدم صورة من مستندات المناقصة إلى الإدارة العامة للتعاون التنموي لعدم المانعة عليها عن طريق السفارة الإيطالية / مكتب التعاون التنموي في القاهرة قبل إصدار الطلب للتقدم للعطاء، وذلك للسماح بالإعلان عن الدعوة من خلال وسائل الإعلام الإيطالية المناسبة.

٤-٥ تقوم وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي مع الخدمات الفنية والعلمية والخدمات الداعمة المقدمة من المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية - باري بتقدير العطاءات وأعداد تقرير تقييم العطاءات وترسيمة العقد على مقدم العطاء المختار ثم إرسالها إلى الإدارة العامة للتعاون التنموي. مع نسخة كاملة - عند الطلب - من كافة العروض الأصلية المقدمة من المتقدمين للعطاء. يتم ترسية العقد / العقود وتوقيعه (توقيعهم) بعد تفويض من الإدارة العامة للتعاون التنموي.

٤-٦ بعد استكمال المشروع تقوم الإدارة العامة للتعاون التنموي ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي بإجراء تقييم نهائى مشترك.

المادة (٨)

بنود وشروط القرض الميسر واجراءات الإقراض

١-٨ يتمتع القرض الميسر بعنصر تيسير يعادل (٦٠٪) وفيما يلى الشروط المالية

المناظرة مثل هذا العنصر التيسيري:

معدل الفائدة: صفر بالمائة سنوياً.

السداد على ٣٠ سنة شاملة فترة سماح تبلغ عشرين عاماً وذلك على أقساط متساوية متتالية مؤجلة.

٢-٨ يتم تحديد إجراءات سحب القرض الميسر بالتفصيل في الاتفاق المالي. وبصفة خاصة، وتسحب المؤسسة المالية الإيطالية الأموال لصالح المورد بناء على طلب البنك المركزي المصري بعد مراجعة عقد التوريد/ المورد والمستندات الإدارية (الفواتير، مستندات الشحن إلخ...).

طبقاً للأساليب المحددة في عقد التوريد. فيما يتعلق بـكون الخدمات الفنية والعلمية والخدمات الداعمة (المركز الدولي للزراعة المتوسطية - بارى) تقوم المؤسسة المالية الإيطالية بسحب المبلغ المعنی (١,٩٨٠,٦٠٠ يورو) على ثلاث دفعات مقدماً، طبقاً لما هو موضح تفصيلاً في الملحق (١)، مباشرة إلى المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية - بارى، بناءً على موافقة مسبقة من البنك المركزي المصري، وبعد استكمال الإجراءات الرسمية المحددة في الاتفاق المالي وفي الاتفاق التنفيذي الذي سيتم إبرامه بين المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية - بارى ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي مباشرة بعد توقيع اتفاق القرض الحالى.

٣-٨ يحدد الاتفاق التنفيذي المزمع إبرامه بين المركز الدولي للدراسات الزراعية المتوسطية - بارى ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي - ضمن غيرها من الأمور - أنه سيتم سحب الدفعات السنوية التالية للدفعة الأولى بعد تقديم تقرير محاسبي عن فترة التنفيذ المحددة إلى المؤسسة المالية الإيطالية والإدارة العامة للتعاون التنموي.

المادة (٩)

الرقابة أثناء التنفيذ

١-٩ تحتفظ الإدارة العامة للتعاون التنموي بحقها في رقابة تنفيذ المشروع، وكذا الشفافية والكفاءة والفاعلية في استخدام الأموال المقدمة من حكومة جمهورية إيطاليا ويجوز مراقبة أنشطة الإدارة العامة للتعاون التنموي في كل من إيطاليا ومحلياً من خلال:

(١) خبراء الإدارة العامة للتعاون التنموي خلال بعثات محددة.

(٢) فريق العمل بالسفارة الإيطالية.

٢-٩ تفرض المؤسسة المالية الإيطالية مراقبة عمليات السحب.

٣-٩ لتسهيل أعمال المراقبة من قبل المؤسسة المالية الإيطالية طبقاً للبند ١-٩، يتعين على وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي إصدار تقارير سنوية فنية ومالية فيما يتعلق بتقدم سير العمل بالمشروع وترفق تقارير المراجعة المالية كذلك بالتقارير المالية.

المادة (١٠)**تعليق الاتفاق**

١-١٠ في حالة وجود عائق تحول دون تنفيذ المشروع نتيجة وقوع أحداث قهريّة يقرها الطرفان طبقاً للممارسات السائدة (مثـلـ المـحـربـ،ـ والـفيـضـانـاتـ،ـ والـمـحـارـقـ،ـ والأـعـاصـيرـ،ـ والـزـلـازـلـ،ـ والـنزـاعـاتـ العـمـالـيـةـ وـالـإـضـرـابـاتـ،ـ وـمـشـكـلـاتـ فـيـ التـنـقـلـ غـيـرـ مـتـوقـعـةـ)،ـ تـطبـقـ الأـحـكـامـ التـالـيـةـ:

- ١-١-١٠ إذا استمر العائق الذي يحول دون تنفيذ المشروع لأقل من ١٢ شهراً، يتم تعليق أنشطة المشروع ويتم الاحتفاظ بالتمويل المتبقى حتى زوال العائق وتصرّح الإدارة العامة للتعاون التنموي باستئناف أنشطة المشروع.
- ١-١-٢٠ إذا زادت مدة العائق الذي يحول دون تنفيذ البرنامج عن ١٢ شهراً، يتفق الطرفان معًا على مصير التمويل المتبقى.

المادة (١١)**تسوية النزاعات**

١-١١ يتم تسوية أي نزاع ينشأ بين الطرفين فيما يتعلق بتفسير و/أو بتنفيذ هذا الاتفاق وديماً عن طريق إجراء المشاورات أو المفاوضات بينهما من خلال القنوات الدبلوماسية.

المادة (١٢)**تعديلات الاتفاق**

- ١-١٢ يجوز للطرفين تعديل هذا الاتفاق في أي وقت، أي تعديلات يتعين أن تتم كتابة من خلال تبادل مذكرات شفاهية. تصبح نافذة فور استكمال الإجراءات الداخلية.
- ١-١٣ يمكن تعديل الملحق من خلال خطابات متبادلة على المستوى الفني.

المادة (١٣)**إنهاء الاتفاق**

١-١٣ يحتفظ الطرفان بحق إنهاء هذا الاتفاق - بعد التشاور المشترك - في حالة التأخير الواضح غير المبرر والمطول في تنفيذ المشروع.

المادة (١٤)**الدخول حيز النفاذ والمدة**

١-١٤ يصبح اتفاق القرض الحالي نافذاً من تاريخ استلام آخر إخطار يفيد إخطار أحد الطرفين الطرف الآخر استكمال الإجراءات الداخلية لقرار الاتفاق الحالي.

٢-١٤ يظل اتفاق القرض الحالي سارياً طوال مدة سريان القرض الميسر.

٣-١٤ في حالة إنهاء الطرفين لاتفاق القرض الحالي، فمن المتفق عليه أنه يجوز للإدارة العامة للتعاون التنموي أن تطلب برد أيه مبالغ لم يتم صرفها.

إشهاداً على ذلك قام الموقعان أدناه، المفوضان حسب الأصول لحكومتيهما، بتوقيع اتفاق القرض الحالي.

حرر في القاهرة في شرم الشيخ، الموافق ١٤ من مارس ٢٠١٥ من نسختين أصليتين باللغة الإنجليزية، لكل منها ذات الجهة.

عن حكومة جمهورية إيطاليا

موريسيو ماساري

سفير إيطاليا في مصر

عن حكومة جمهورية مصر العربية

د/ نجلاء الاهوانى

وزيرة التعاون الدولي

ملحق (١)

وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي

مصر

"تحسين نظام الميكنة الزراعية المستدامة في محافظتي المنيا والفيوم"

"SAMSIMIFA"

مقترن المشروع

قرض ميسر

القاهرة، فبراير ٢٠١٤

المقر	مصر .
القطاع	قطاع الزراعة والتنمية الريفية .
الموضوع	تزويد صغار المزارعين ومتواطئهم، وكذلك الجمعيات الزراعية التعاونية في محافظتي المنيا والفيوم بنظم الميكنة المستدامة الفعالة والمبتكرة للنظم الزراعية الرئيسية على مستوى الحقل .
البلغ	تطوير وتعزيز محطات الخدمة التابعة لوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ومركز البحوث الزراعية ، وكذا أبحاث معهد بحوث الهندسة الزراعية المطبقة في محطة الميكنة من خلال ابتكارات مستدامة وتحسين نظام إدارة المعرفة التشاركي .
المانع	١٠٠٠٠ يورو، على أن يتم توزيعها كالتالي :
الممساعدة	مستلزمات ومراجعة ٨٠١٩٤٠٠ يورو .
الوكالات المنفذة	خدمات مقدمة (من خلال سيام - بارى) ١٩٨٠٦٠٠ يورو .
المجهات المنفذة	الإدارة العامة للتعاون والتنمية بوزارة الشئون الخارجية الإيطالية .
الهدف العام	وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي مثلثة في الجهات الآتية : مركز البحوث الزراعية (قطاع الزراعة الآلية ومعهد بحوث الهندسة الزراعية) الإدارة المركزية للإرشاد الزراعي . الإدارة المركزية للتعاونيات الزراعية . معهد سيام / بارى .
الهدف النوعي	المساهمة في تحقيق الهدف الإنمائي للألفية الحالية والذي من المتوقع أن يحد من معدل الفقر إلى النصف في ٢٠١٥ من خلال الدعم للميكنة الزراعية المستدامة، بناء القدرات في مجال البحث، التعاونيات الزراعية، ومراكز الميكنة، وعلى مستوى الإرشاد .
المساهمة في زيادة الزراعة المستدامة من خلال دعم وتعزيز نظم الميكنة الزراعية في محافظتي المنيا والفيوم .	

مدة المشروع	٣ سنوات
<p>يهدف المشروع إلى المساهمة في النمو الاقتصادي للمناطق الريفية لتحقيق تنمية مستدامة للقطاع الزراعي لمحافظتي المنيا والفيوم في مصر، وبصفة خاصة تشجيع الاستدامة الاجتماعية - الاقتصادية والبيئية في نظم الزراعة الرئيسية في المنطقة من خلال دعم خدمات الإرشاد الزراعي والميكنة الزراعية الموجودة .</p> <p>الهدف الفرعى رقم (٤) لخطة عمل التنمية الزراعية المستدامة لعامى ٢٠١٦ - ٢٠١٧/٢٠١١ من أجل تعظيم الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية (خصوصية التربة - إدارة المياه) واستخدام المدخلات الزراعية بصورة أكثر فاعلية والعمل على استقرار سكان الريف .</p> <p>لن يستهدف المشروع المزارع المكثفة، لكن على الأغلب سيستهدف نظم الزراعة واسعة النطاق وصغار المزارعين ومتروسيطهم في ١٤ منطقة (في المنيا والفيوم فقط)، حيث قام معهد بحوث الهندسة الزراعية - مركز البحوث الزراعية بإنشاء وتشغيل محطات تأجير خدمات لتحسين الأداء ولزيادة استدامة نظم الزراعة ذات الصلة.</p> <p>سوف يتم التركيز في محافظة المنيا على تقديم ميكنة مستدامة موجهة بشكل أساسى لمحاصيل القمح والذرة وقصب السكر بينما في محافظة الفيوم سيتم التركيز على محاصيل (القمح والذرة والبرسيم)، بالإضافة إلى (الأعشاب والطماطم)، حيث سيستهدف نظم زراعة المحاصيل الرئيسية .</p> <p>سيكون هذا النهج متسقًا تمامًا، مع الاستراتيجية المصرية للتنمية الزراعية المستدامة ٢٠٣٠، والتي تهدف إلى زيادة كفاءة الميكنة ، مدخلات الزراعة وتحسين تقنيات الزراعة للحفاظ على الموارد لتعظيم خصوصية التربة وترشيد تدوير واستخدام المخلفات الزراعية (القش، مخلفات الذرة الشامية، إلخ...).</p> <p>من أجل الوصول إلى الأهداف المنشودة فإنه سيتم مسبقاً تأسيس نهج تشاركي قوى لإدارة المعرفة لإقرار إدخال الابتكار المناسب، وتقليل المخاطر ذات الصلة على جميع المستويات .</p> <p>ولهذا السبب فإنه سيتم تطبيق مفاهيم المعرفة الصنعية ومنهجية الابتكار التشاركية، وكذلك التدريب والتحديث من خلال جولات دراسية والمشاركة في العديد من ورش العمل والمعارض ذات الصلة قبل إعداد المناقضة الخاصة بالمستلزمات .</p>	<p>وصف المشروع</p>

سيقوم معهد سيام - بارى بعقد تدريب تأهيلي عالى المستوى وتوفير الدعم الفنى والعلمى، وكذا خدمات دعم الإدارية لتعزيز وتطوير قدرات المستفيدين المصريين والجهات المعنية المصرية على مختلف المستويات (وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى، قطاع الميكنة الزراعية، معهد بحوث الهندسة الزراعية، الإدارية المركزية للإرشاد الزراعى، والإدارة المركزية للتعاون الزراعى) من أجل إجراء تحليل مشترك للاحتياجات ووضع المواصفات الفنية التى تلائم المزارعين وقدرات المحطات طبقاً لظروف كل مركز على حدة ووفقاً للابتكارات التى تم دراستها وملحوظتها خلال الدورات التدريبية وجلسات التحديث فى مصر وإيطاليا .

سيتم تأسيس واختبار نظام إدارة راند لتعزيز أداء محطات تأجير الخدمة عن طريق تطبيق نسبة التكلفة/ كفاءة المنفعة واعتماد المعدل ذى الصلة بين المستخدمين .

قائمة الاختصارات :

ACA	التعاونيات الزراعية
ADB	بنك التنمية الأفريقي
ADF	صندوق التنمية الأفريقي
AENRI	معهد بحوث الهندسة الزراعية
ARC	مركز البحوث الزراعية
AWP	خطة العمل السنوية
CAAES	الإدارة المركزية لخدمات الإرشاد الزراعي
CIHEAM BARI	المركز الدولي للدراسات الزراعية المتغيرة لدول حوض البحر المتوسط (بارى - إيطاليا)
DGCS	الإدارة العامة للتعاون والتنمية
EGP	جنيه مصرى
EU	الاتحاد الأوروبي
FAO	منظمة الأغذية والزراعة
FAR	الإدارة المركزية للعلاقات الزراعية الخارجية
GDP	إجمالي الناتج المحلي
HSS	محطات تأجير الخدمة
ICT	تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
IFAD	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
JTG	مجموعة فنية مشتركة
KM	إدارة المعرفة
MAE	وزارة الشئون الخارجية الإيطالية
MALR	وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي

M.D	قرار وزارى
MIC	وزارة التعاون الدولى
OWP	خطة العمل العامة
RPA	التقييم الريفي التشاركي
PRAG	دليل عمل لإجراءات التعاقد على الأعمال الخارجية للاتحاد الأوروبي
PTNA	تحليل احتياجات التدريب المشترك
SADBP	خطة عمل التنمية الزراعية المستدامة - ٢٠١١/٢٠١٠ ٢٠١٧/٢٠١٦
SSAD	استراتيجية التنمية الزراعية المستدامة ٢٠٣٠
SC	اللجنة التنسيقية
TOT	تدريب المtrainers
UTL	الوحدة الفنية المحلية - مكتب التعاون الإيطالي

جدول المحتويات

١	خلفية.
١-١	الإطار المؤسسي.
٢-١	الإدارة المعرفية وقطاع الميكنة الزراعية في مصر.
٢-٢-١	على المستوى القومي.
٢-٢-٢	على المستوى المحلي (المنيا - الفيوم).
٢	ال المشكلات والاستراتيجيات.
١-٢	تحليل المشكلات.
٢-٢	اختيار الإستراتيجية.
٣	التنفيذ.
١-٣	الهدف العام.
٢-٣	الهدف النوعي، النتائج والأنشطة.
١-٢-٣	الهدف النوعي.
٢-٢-٣	النتائج المتوقعة والمؤشرات.
٣-٢-٣	الأنشطة.
٤	الإطار المنطقى.
٥	المستفيدون.
٦	الموقع والمدة.
١-٦	الموقع.
٢-٦	المدة.
٧	المجدول الزمني للمشروع.

الادارة والتنظيم.	٨
اللجنة التوجيهية.	١-٨
فريق المشروع.	٢-٨
الاستدامة.	٩
استدامة مؤسسية.	١-٩
استدامة ثقافية- اجتماعية.	٢-٩
التكنولوجيا الملائمة.	٣-٩
استدامة مالية اقتصادية.	٤-٩
المتابعة والتقييم.	١٠
المتابعة.	١-١٠
التقييم.	٢-١٠
المخطة المالية والمراجعة، توزيع الميزانية.	١١
المراجعة المالية.	١-١١
توزيع ميزانية المشروع.	٢-١١

١ - الخلفية:

عنوان المشروع هو "تحسين نظم الميكنة الزراعية المستدامة في محافظتي المنيا والفيوم، في إطار الشراكة المتينة بين مصر وإيطاليا في قطاعات الزراعة والتنمية الريفية، حيث تكونت تلك الشراكة من خلال اتفاقيات وارتباطات رسمية على أعلى مستوى سياسي، وذلك أثناء الاجتماع الثنائي الثالث والإعلان المشترك ذي الصلة (روما-١٩ مايو ٢٠١٠)، وبالإضافة إلى أن قطاع الزراعة والتنمية الريفية يمثلان بالفعل أولوية لكلا البلدين.

تم توجيه المشروع ليكون ضمن نفس سياق مبادرات أخرى مفعله من خلال التعاون الثنائي مثل: أداة مبادلة الديون ("تطوير مهارات الحرف اليدوية وتعزيز الوضع الاقتصادي للمرأة في صعيد مصر")، وكذلك "برنامج الاتحاد الأوروبي المشترك للتنمية الريفية والذي ستنفذه إيطاليا كدولة رائدة (بلغت مبادرات التعاون للمحفظة القطاعية الإيطالية في قطاع الزراعة مبلغ ٥٧٠٠٠٠٠ يورو).

أعلمته وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي في خطابها رقم ٢١ بتاريخ ٢٠١٣/٦/١٢ مكتب التعاون الإيطالي بالقاهرة عن رغبة الوزارة في استخدام خط ائتمان بمبلغ ٨٧٧٩٧٦٧٢٨ يورو كدعم لتحسين الاستدامة في قطاع الميكنة الزراعية بدلاً من المقترن المبدئي لتخفيضه لتطوير "برنامج إنتاج وتربيه الجاموس في مصر".

قامت وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي من خلال الإدارة المركزية للعلاقات الزراعية الخارجية ومكتب التعاون الإيطالي بتشكيل مجموعة فنية مشتركة في أكتوبر ٢٠١٣، من أجل تنسيق مبادرات التعاون الإيطالي المميزة المغاربية والمتناهية لدعم القطاع الزراعي والريفي في مصر (القرار الوزاري رقم ١٩٦٣ بتاريخ ٢٠١٣/١٢/٣٠ في هذا الشأن).

نظمت تلك المجموعة الفنية المشتركة العديد من الاجتماعات ضمت خبراء من وحدة الدعم الفني الإيطالية/ سيام - باري مع الإدارات المعنية بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي، وذلك للاتساع من صياغة مبادرة تبني وتدعم التحسين المستدام في قطاع الميكنة الزراعية لمحافظتي المنيا والفيوم، وبرزت أثناء اجتماعات المجموعة الفنية المشتركة، ضرورة إجراء زيارات ميدانية للمحافظات المختارة بغرض تعميق المعرفة حول آلية سلسلة خدمات الميكنة، الإرشاد الزراعي، إنجازات البحث ضمن مستويات مختلفة من المعرفة.

تمت الزيارات الميدانية خلال الفترة من ٢٣-٢١ أكتوبر ٢٠١٣ وأجريت خلالها لقاءات ثنائية مع ممثلي للجهات المعنية الفاعلة من معهد بحوث الهندسة الزراعية، وقطاع الزراعة الأكاديمية والإدارة المركزية للإرشاد، وقد تم عرض المعلومات النهائية في نوفمبر ٢٠١٣ في القاهرة، وذلك في حضور المجموعة الفنية المشتركة ووحدة الدعم الفني الإيطالية لتحديد استراتيجية المشروع الرئيسية والاتفاق على محتويات المشروع.

في ٢ فبراير ٢٠١٤، عقد اجتماع تم تنظيمه بالعلاقات الزراعية الخارجية للتأكد على ميزانية المشروع وأنشطته وقد بلغت الميزانية المتوقعة ١٠٠٠٠٠ يورو، لتفصي مكوني المشروع التاليين:
مستلزمات ومراجعة (٨٠٩٤٠٠ يورو).

سيقوم سيام - باري بتوفير الدعم الفني والإداري والتنفيذي والعلمي (١٩٨٠٦٠٠ يورو).

تم إعداد مقترن هذا المشروع بناءً على ما تمت الإشارة إليه، ولذلك متسبقاً تماماً مع الأهداف الأربع لإستراتيجية مصرية للتنمية الزراعية المستدامة بحلول عام ٢٠٣٠ بالإضافة إلى الهدف النوعي رقم (٤) (تنمية الميكنة الزراعية لبعض المحاصيل الحقلية والبستانية) لخطة عمل التنمية الزراعية المستدامة ٢٠١٦/٢٠١١ - ٢٠١٧/٢٠١٧.

١- الإطار المؤسسي:

سيتم تنفيذ المشروع تنفيذاً مشتركاً بين وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي وسيام - باري ، حيث تنفذ معظم الأنشطة من خلال الهياكل العاملة بمركز البحوث الزراعية ووزارة الزراعة المصرية، وتكون المراكز المستهدفة هي تلك التي تضم مراكز ميكنة تعمل بالفعل.

المؤسسات المعنية تتمثل في الآتي:

تم إنشاء محطات تأجير الخدمة من خلال المرحلة الثانية لخطة الميكنة الزراعية (١٩٨٥-١٩٩٠) لوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي كما أدى دعم مشروعات مثل : (مشروع التنمية الزراعية والممول من بنك التنمية الأفريقي) إلى جعل الميكنة الزراعية بثابة قضية محورية في الزراعة المصرية، حيث يعمل في الفيوم والمنيا عدد ١٤ محطة تأجير خدمات.

أنشئ، مركز البحوث الزراعية في أوائل السبعينيات، وهو منظمة حكومية تتبع وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي، حيث يعتبر مركز البحوث الزراعية مسؤولاً عن إجراء البحوث في مجال الزراعة للحفاظ على الموارد الطبيعية والبشرية الموجودة في المناطق الزراعية في مصر، وكذا دعم الإرشاد الزراعي.

أنشئ، قطاع الميكنة الآلية ضمن مركز البحوث الزراعية من أجل توفير خدمات الميكنة الزراعية للمزارعين في أكثر من ١٠٠ محطة ميكنة والتي تغطي جميع المناطق الزراعية في مصر، كما أنشئ، معهد بحوث الهندسة الزراعية ضمن مركز البحوث الزراعية في عام ١٩٨٢ ومقره القاهرة، حيث يقوم بإجراء الأبحاث المتعلقة بمشاكل الحقل التي تعيق الميكنة، كما يقوم بتطوير آلات وتقنيات جديدة تتلاءم مع الظروف المصرية، حيث يتعامل بشكل مباشر مع الشركات المصنعة للآلات الزراعية لتشجيع الصناعة المحلية لإنتاج الآلات المطلوبة، ويتم تقديم خدمات النصائح الاستشارية للمزارعين والمصنعين، وكذا لمستوردي الآلات لحل مشاكلهم، كما قام معهد بحوث الهندسة الزراعية بعمل استبيان لتقييم احتياجات المزارعين من الآلات الزراعية، وقد قام بإجراء الاستبيان ملحقة المعهد بمركز ملوى - محافظة المنيا.

تعتمد الجمعيات التعاونيات الزراعية على الإدارة المركزية للتعاون الزراعي والتي تم تضمينها في الخدمات الزراعية لوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي، فعلى المستوى القومي يتم تنسيق جمعيات التعاونيات الزراعية من قبل اثنين من إدارات وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ، قطاع الخدمات الزراعية والإدارة المركزية للتعاونيات، حيث تقوم الأولى بتوفير المقترنات الفنية، بينما تعمل الثانية على توفير المدخلات الزراعية طبقاً لما توصي به الإدارة المركزية الأولى وبما يتماشى مع خطط الدعم القومي لسلع الأمن الغذائي الاستراتيجية (البطاطس والأرز والقمح إلخ).

تعد الإدارة المركزية لخدمات الإرشاد الزراعي إحدى القطاعات السبع لوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي وهي مفتاح للإرشاد على المستوى القومي، ويعتبر نظام الإرشاد الزراعي العام في مصر والذى بدأ في العمل كخدمة حكومية في عام ١٩٥٣ أحد النظم الأساسية في الوزارة وهو يعمل على مستويين : الوزارة (المستوى القومي) وعلى المستوى التنفيذي حيث ينظم الإرشاد الزراعي كواحد فنية وإدارية على مستوى المحافظات والمحافظات والمراكز والقرى، وهو يتكون من خمس أقسام تعمل على تقديم الإشراف الفني لفريق العمل القائم على الإرشاد.

١-١ إدارة المعرفة وقطاع الميكنة الزراعية في مصر.

١-١-١ المستوى القومي:

تتركز جهود إدارة المعرفة على الأهداف التنظيمية مثل : تحسين الأداء، الميزات التنافسية، تقاسم الدروس المستفادة، التكامل والتطوير المستمر للمؤسسة، وتتدخل جهود إدارة المعرفة مع التعليم المؤسسي ويعكس تميزها عن ذلك بزيادة التركيز على تشجيع تقاسم المعرفة والتي ينظر إليها على أنها أداة تمكين للتعليم المؤسسي ورصيداً استراتيجياً لتشجيع تبادل المعرفة وبآلية أكثر تماسًاً من الأبحاث النظرية السابقة.

يتم إتاحة إدارة المعرفة في مصر في مجال الزراعة والتنمية الريفية من قبل مختلف الفاعلين : القطاع العام بشكل رئيسي، وكذلك القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني والمنظمات الدولية.

يعمل القطاع العام من خلال الإرشاد وخدمات الأبحاث التطبيقية التي تقوم بإجرائها الأقسام والمعاهد من خلال مركز البحوث الزراعية.

يدل العدد الكبير من العاملين بالإرشاد الزراعي بوزارة الزراعة بدء التداخل المتعدد لهذا القطاع، حيث يقدر عددهم بـ ٢٥٠٠٠ من الموظفين المدنيين العاملين في خدمات الحكومة (Rufira, et al, ١٩٩٧) وعلى المستوى القومي فإن الإرشاد العام (نظام الإرشاد الأساسي بالوزارة القائم) ، يتكون من ٧٤٢١ عامل، منهم حوالي ٢١٧ في الكوادر

العليا من حملة البكالوريوس أو أعلى ٧١٪ منهم رجال، وهناك نحو ٣,٧٠٤ أخصائياً لتقديم الدعم للكوادر بالمحقول وأقل من ١٪ من يحملون شهادات لدراسات عليا، ونسبة ١٩٪ منهم نساء، ويمثل عمال الإرشاد على مستوى الحقل ما يقرب من نصف عدد موظفي الإرشاد الزراعي ٤٦٪، بحيث يحمل ٦٨٪ منهم شهادة الشانوية العامة ويمثل عنصر النساء نسبة أقل من ٤٪ منهم، وهناك مجموعتان آخرتان من العاملين لتقديم المعلومات والاتصال والتكنولوجيا، إلى جانب كوادر الدعم وغيرها الضالعة في خدمات التدريب، وقام القطاع العام بتوظيف نحو ٨ عاملين لتوفير التدريب، ونحو ٣٨ عامل لدعم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

ويأتي ضمن أولويات قسم الإرشاد الزراعي الدور الهام للتكنولوجيا الابتكار وإدارة المعرفة، وذلك طبقاً لما جاء في المهام الرسمية التي أدركتها وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي كرد فعل لضرورة إيجاد نظم تعليمية جديدة نابعة من التغيرات العالمية مثل العولمة، تحرير التجارة والشخصنة، تقليل فجوة الإنتاج لزيادة نسبة الاكتفاء الذاتي من المحاصيل الاستراتيجية، وكذا تقليل الحاجة لاستيراد المنتجات الغذائية. وتشهد عملية التنسيق بين أنشطة البحث وأقسام الإرشاد لوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي في إدخال ونشر الوسائل التكنولوجية المتعلقة بالحياة الريفية، بما في ذلك منهجهية إنتاج وتسويق المحاصيل الحقلية والبستانية بالإضافة إلى إنتاج الماشية والتنمية الريفية.

قد يتداخل قسم الإرشاد الزراعي الإقليمي مع الميكنة إلا أن معظم مهمته في الواقع تتعلق بإدارة صرف الدعم المالي المقدم من برنامج الدعم القومي وبشكل أساسى للتعاونيات الزراعية.

ومن بين مقدمي الخدمة للمزارعين يأتي القطاع الخاص المعروف عنه الأداء الأفضل من القطاع العام نظراً للموارد المتاحة لتدريب الكوادر وتنفيذ البرامج، وفي مصر فإن الإرشاد في القطاع الخاص يقوم به شركات خاصة تقدم خدمات المعلومات والاستشارات

لزارع الشركات والاستشاريين الذين يقومون ببيع الخدمات للحيازات الكبيرة والقيام بأنشطة الإرشاد وإدارة المزارع، وقد لاحظت جهات مانحة دولية قوة القطاع الخاص في تقديم المعلومات للمزارعين، ولذلك قامت بتخصيص مبلغ مستدام لتمويل هذا القطاع على سبيل المثال: الوكالة الأمريكية للتنمية قامت بتوفير التدريب لموظفي القطاع الخاص تحت رعاية عدة مشروعات في مصر.

يلتزم عدد قليل من المنظمات غير الحكومية بالتنمية الريفية ولا يوجد من بينهم من يقدم الدعم لإرشاد القطاع العام، تقوم المنظمات غير الحكومية ومنظمات التنمية بمساعدة المزارعين من خلال مشروعات موجهة لأنشطة الإنتاج الزراعي المتعلقة بمعاملات ما بعد الحصاد ونقل المحاصيل، المبيعات المحلية وتصدير السلع والبضائع المنتجة إلى أسواق التصدير الخارجية، علماً بأن معظم الجمعيات الزراعية والتي تعمل حالياً قد قامت بإنشائها منظمات تنمية مثل: الوكالة الأمريكية للتنمية أو المنظمات غير الحكومية.

وفي المقابل، تلعب المنظمات الدولية مثل البنك الدولي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمات حكومية دولية مثل سيام - ياري دوراً هاماً في ترجمة البحوث لنتائج ملموسة على مستوى المزارعين، حيث إنهم أداة فعالة لتوفير التعليم وتطوير النوع ومنح برامج القروض الصغيرة في جميع أنحاء مصر.

ونظراً لأهمية الميكنة الزراعية فإنه قد تم وضع الإطار لخطة الميكنة الزراعية عام ١٩٧٩

والتي ضمت ٣ مراحل:

المراحل الأولى (١٩٨٠-١٩٨٥) : خصصت لأعفاء الحيوان من العمليات الحقلية وذلك لزيادة إنتاج اللحوم والألبان، تلك المراحل تطلب تقديم خدمات كاملة للأراضي من خلال جرارات للحرث والتقليل وإعداد الأرض، المراحل الثانية (١٩٨٥-١٩٩٠) : كان هدفها تحرير العمالة البشرية من العمل المباشر في الأرض، حيث تم تطبيق نظام كامل للميكنة الزراعية في هذه المراحل على بعض العمليات الحقلية الإضافية كتقليل الأرض

وال搾取 وحصد الأرز والقمح وتقطيع الأعلاف الحضراء واحتفاء السوقى، بينما المرحلة الثالثة (١٩٩٠-٢٠٠٠) : فى المناطق الريفية شملت الخطة برنامج لإنشاء محطات ميكنة للتوجيه والإرشاد الزراعى وقد نجح البرنامج فى تقديم الإرشاد وخدمة العملاء، كما تم تمويله لشراء العديد من طرز الآلات ، كما نجح أيضاً فى إنشاء العديد من ورش الإصلاح الصغيرة، وكذا مراكز للصيانة، كل تلك الجهد وغيرها من البرامج الداعمة جعلت من الميكنة الزراعية فى هذه الحقبة إحدى القضايا ذات الأولوية للتنمية الزراعية فى مناطق مصر.

تعانى مصر من نقص فى الموارد الزراعية الطبيعية وخاصة الأراضى والمياه ولتلقيص الفجوة بين الإنتاج الزراعى واحتياجات السكان فقد تم إعداد خطة عمل إستراتيجية التنمية الزراعية حتى عام ٢٠١٧ من أجل مواجهة التغيرات الدولية وال محلية، وكذا مواكبة التغيرات الأخرى فى القطاع الزراعى، هذا وقد تم إعداد استراتيجية التنمية الزراعية المستدامة بحلول عام ٢٠٣٠ عام ٢٠٠٩ وبالتعاون التام بين "وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى وعدد من المنظمات الدولية (منظمة الأغذية والزراعة، البنك الدولى، الصندوق الدولى للتنمية الزراعية)" ، وقد تضمنت الاستراتيجية الأهداف الرئيسية التالية:

١ - الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية.

٢ - رفع درجة الأمان الغذائى لسلع الغذاء الإستراتيجية.

٣ - زيادة التنافسية فى المنتجات الزراعية.

٤ - تحسين المناخ من أجل الاستثمارات الزراعية.

٥ - تحسين مستوى المعيشة لسكان الريف والحد من معدل الفقر فى المناطق الريفية.

علاوة على ذلك، فإن خطة عمل التنمية الزراعية المستدامة ٢٠١١/٢٠١٠

٢٠١٦-٢٠١٧ قد ضمت فى الهدف النوعى رقم (٤) لإنجازات الإستراتيجية المذكورة أعلاه خصوصاً الهدف النوعى الرابع بعنوان (تطوير الميكنة الزراعية لبعض المحاصيل

المخلية والبستانية)، مع الأخذ في الاعتبار بشكل مباشر موضوع الابتكار المستدام في الزراعة.

٢-٢-١ على المستوى الإقليمي: المنيا والفيوم

ستتركز أنشطة المشروع بمحافظتي المنيا والفيوم، وسيتم إعطاء وصف موجز فيما يلى عن الابتكار الذى سيوفره كل من القطاعين العام والخاص المعندين بخدمات الميكنة الزراعية للمزارعين بالمحافظتين.

المنيا: يوجد لدى قطاع الميكنة الزراعية التابع لمركز البحوث الزراعية بمحافظة المنيا عدد ٥ محطات خدمة فعالة حيث يوجد ورشة مركبة بمراكز (ملوى) وأخرى صغيرة بمراكز (ال توفيقية) لإصلاح وصيانة الآلات، كما يوجد محطات خدمة أخرى أقل إمكانية للصيانة اليومية والإصلاحات الصغيرة، وتمثل خدمات الميكنة الزراعية الرئيسية المقدمة للمزارعين فى: (حرث التربة "أzmيل - الحرت العميق - الخفار"، تسوية التربة باستخدام آلات الليزر، بذار محاصيل الحقل، آلة فرم المخلفات النباتية "الذرة - سيقان القطن") يمتد عمل كل مركز ميكنة إلى محيط حوالي ٣٠ كم، حيث يتم تقديم الخدمات مباشرة للمزارع الذى قام بدفع مقابل الخدمة مقدماً وبأسعار منخفضة مقارنة بأسعار خدمات القطاع الخاص، ويعمل بمنطقة ملوى محطة بحوث معهد بحوث الهندسة الزراعية التابع لمركز البحوث الزراعية ، حيث يعمل بها ١٠٠ باحث و٦٠ موظف إداري (كل معهد بحوث تابع لمركز البحوث الزراعية بالقاهرة لديه باحثيه وموظفيه الذين يعملون بمحطة بحوث ملوى) لإدارة ١٦٠ فدان للأغراض التجريبية، إلا أن الآلات المتوفرة غير صالحة لإدارة مثل هذه التجارب (من بين الجرارات المتوفرة يوجد اثنين فقط صالحان للعمل أما ما تبقى فهو تحت الصيانة).

الفيوم: يوجد بمحافظة الفيوم ٩ محطات خدمة بالقرى التالية (العدوة، طامية، لاهون، سانورس، إطسا، أبو جندير، أبشواى، يوسف الصديق، كوتة) أحدهم فقط بها

ورشة عمل مركبة (هي قرية العدوة بالفيوم)، وتشابه محطات الخدمة بمحافظة الفيوم بمشيالاتها المتواجدة بمحافظة المنيا من حيث الإدارة والملاحم، يتواجد القطاع الخاص للميكنة بشكل أكبر بمحافظة الفيوم عنه بمحافظة المنيا، وبالتالي فإن أسعار التأجير أقل، علاوة على ذلك فإن خدمات القطاع الخاص لا تتحمل المزارع تكاليف إضافية للنقل، ويمكن الدفع بعد أداء الخدمة أو بتسهيلات ائتمانية، كما يمكن إنجاز العمليات المختلفة في مدة قصيرة أو خلال نفس اليوم، وذلك لتواجد القطاع الخاص بنفس القرية، ومع ذلك تعتبر جودة الخدمات التي يقدمها القطاع الخاص جودة منخفضة، وذلك من وجهة نظر المزارعين الذين قمت بمقابلتهم.

٢- المشكلات والاستراتيجيات:

١- تحليل المشكلة:

تدرك الحكومة المصرية الضرورة الملحة لتحسين الابتكار المستدام على مستوى المزارعين، وقد تم بالفعل تعزيز وتمويل العديد من الابتكارات في هذا الشأن، ومن جهات مانحة مختلفة مثل : (البنك الأفريقي للتنمية - الاتحاد الأوروبي - التنمية والتعاون بوزارة الشئون الخارجية الإيطالية - البنك الدولي) الذين ساهموا في تطوير نهج محدد من أجل دعم الإرشاد والخدمات والتنمية الريفية المتكاملة بصر السفل.

أكد جميع الفاعلين المعنيين، والذين قاموا ببعثة المسح بمقابلتهم، على أهمية الميكنة الزراعية براكيز محافظتي المنيا والفيوم، وإدراك أصحاب المصلحة المحليين لأهمية دور الميكنة في تحسين خصوبة التربة وزيادة الإنتاجية الزراعية، والمحافظة على الاستدامة، وتحسين معيشة المزارعين وبالإضافة إلى أن الميكنة ضرورية لتقديم خدمات أفضل لطرح الحلول الإيجابية والمنطقية للمشاكل التي تواجه المزارع والتغلب على مشكلة قلة العالة اليدوية المتاحة لتلبية احتياجات ذروة موسم.

جدول (١)

التحليلات الإستراتيجية الأولية

نقاط الخطر	نقاط الضعف
إذا لم تتوافر الخدمة المطلوبة في الوقت المناسب سينخفض المعصول.	الآلات غير كافية لتفطية الاحتياجات المطلوبة. بعض الآلات اللازمة غائبة أو خارج الخدمة.
إذا زاد الطلب سيزيد وقت الانتقال، مما يقلل من كفاءة الآلات.	يستغرق إصلاح الآلات وقتاً طويلاً جداً لنقص في قطع الغيار، عوائق مالية، تحديات الإدارة ضمن النظام الإداري القائم بمحطات الخدمة.
إذا اعتاد المزارعون على استخدام الأسمدة الكيماوية والزراعة الكثيفة سيؤدي ذلك إلى انخفاض خصوبة التربة.	يتطلب نظام الرى السطحي استخدام نوعية خاصة من الآلات الصغيرة لمنع تأثير محاصيل الحقل.
سيكون من الصعب أن تتلامم أو تطبق إستراتيجية الابتكار. إذا لم تتناسب مع احتياجات المستفيدين. قد يكون الزاميًا تعديل الرسوم في مختلف المراكز لتناسب مع احتياجات المزارعين / الحقل.	ليس كل السائقين مؤهلين، الإرشاد لا يتضمن الميكنة بصورة مباشرة. رسوم التأجير في محطات الخدمة الثابتة بغض النظر عن سماتها.
إذا لم توضع معايير الكفاءة في الاعتبار وضمن إستراتيجية محددة ، سيؤدي ذلك إلى عدم كفاءة خدمات محطة الخدمة.	لا يتم تقييم التشغيل أو تقارير البيانات لمحطة الخدمة.
إذا لم يكن سائقو وفنيو الخدمة على درجة مرضية من الكفاءة فإن ذلك سيؤدي إلى هدر الابتكارات الجديدة التي تم تقديمها.	ارتفاع النسبة بين الفنيين إلى الإداريين ١١ : ٣ في محطات الخدمة ١ : ٩٠,٥ بمعهد بحوث الهندسة الزراعية بالمنيا).
إذا كانت الآلات المقلدة ضخمة جداً، فسيصعب نقلها وتشغيلها.	عدم وجود حواسب آلية - برييد إلإيكترونى وأجهزة فاكس في أي من محطات الخدمة.

تقوم الـ ٥ محطات خدمة بمحافظتي المنيا والفيوم، والذي تم زيارتهم أثناء الزيارة الميدانية في شهر أكتوبر ٢٠١٣ بتقديم بعض خدمات الميكنة الزراعية المحدودة للمزارع المجاورة مثل : (عدد محلود من الجرارات مختلفة القوة HP & ٥٠٠ . ٦٥)، توفير أزميل أو حرث عميق، تسوية التربة بأجهزة التسوية العادية أو المزودة بأجهزة الليزر، بعض غراسات بنجر السكر أو محاصيل الحقل، جميع محطات الخدمة التي قمت زيارتها تحتوى على أعداد كبيرة من الجرارات أو آلات زراعية قديمة ومتآكلة مثل: (غراسات، معارض، قطاعات وآلات بذار).

يعمل أكثر من ٧٠٠٠ موظف بالإرشاد، معظمهم بحاجة إلى التدريب والتحديث، ويعمل المرشدون الزراعيون الحكوميون بشكل وثيق مع المزارع والتعاونيات الزراعية، وحينما ينتقل المزارعون من إنتاج المحاصيل الغذائية الأساسية إلى إنتاج منتجات زراعية للتصدير يؤدي ذلك إلى زيادة طلبهم للخدمات والاستشارات الزراعية وتنشأ هنا الحاجة للتعاون بين المؤسسات (رفع قدرات وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي) الموجودة بالفعل، دعم المجتمع وتنمية المزارع الصغير.

على مستوى الإرشاد تم إبراز المشاكل التالية:

حاجة الموظفين للتحديث والتأهيل للقيام بدورهم كميسر لإدارة المعرفة ضمن الابتكار المستدام.

قلة مشاركة الإرشاد في العملية التشاركية لدعم الابتكار في الميكنة. يدعم الإرشاد البرامج الوطنية التي توفر المدخلات الزراعية للسلع الإستراتيجية الرئيسية (الأمن الغذائي)، ولهذا السبب فمن الضروري أن يشارك موظفيه بشكل مباشر في الخيار التشاركي للابتكار المستدام الخاص بالنظم الزراعية المستهدفة، وذلك لتتلام مع المعلومات الأساسية المتحصل عليها بالفعل أو المتوقع الحصول عليها من قبل جميع الفاعلين المشاركين المعنيين/ المستفيدين (التعاونيات الزراعية - المزارعين - محطات الخدمة - المعاهد البحثية).

من ناحية أخرى، تركز إدارة المعرفة في القطاع الخاص بقوة على منتجاتها أو احتياجاتها الشرائية، وتتجاهل الجوانب الأخرى المتعلقة بتنمية المجتمع والبيئة، وعلى ارشاد القطاع الخاص أن يعمل مع نظيره بالقطاع الحكومي بنظام الشراكة حتى يعود ذلك بالنفع بصورة فعالة على المزارعين من ناحية المعرفة المحلية ويعمل على دمج هذه المعرفة في النظام المحصولي، هذا ويضم القطاع الخاص في مصر شركات بذور، موردي مدخلات زراعية أخرى، تجار تجهيزات محليين ومصدرين.

يجب تعين كفاءات محددة وإدارة معرفة لابتكار والاستدامة في الميكنة لدعم النظم الزراعية الرئيسية وكذلك ملاحظة التطوير وضرورة تحسين التقنيات المستدامة ومنظومة خدمات الميكنة مع الأخذ في الاعتبار الظروف المناخية والزراعية ، كل تلك العوامل تؤثر على التنمية الاقتصادية، الاجتماعية وذلك بسبب النقص المتزايد في الأيدي العاملة التي تدعم الأنشطة الزراعية، وخاصة في محافظة الفيوم.

في أغلب الأحيان يرجع سبب انخفاض مستوى كفاءة محطات الخدمة إلى عدم كفاءة الآلات المستخدمة (أحدث الآلات تستخدم منذ ١٠ سنوات)، بالإضافة إلى طول المسافات التي يجب قطعها من أجل خدمة المزارعين وكذا الآلات غير المتاحة (خارج الخدمة انتظاراً للصيانة) .

العقبات التي تعيق زيادة كفاءة الآلات المتاحة:

ندرة قطع الغيار في المخازن.
الوقت الطويل الذي يتطلبه الحصول على قطع الغيار وذلك بسبب الإجراءات البيروقراطية وعدم توافر الميزانية المالية.

المحاجة لاستبدال بعض الأجزاء من جرارات السحب والتي تسمح بجرارات أخرى باستكمال العمل.

ومن خلال إبداء الملاحظات والمناقشات مع أصحاب المصلحة، فإنه يمكن تلخيص

عوامل فقر وسوء الخدمات التي تقدمها محطات الخدمة في ٤ عوامل رئيسية:

١ - عدم وجود الآلات والمakinat الزراعية المناسبة:

خدمات الميكنة الزراعية مطلوبة من قبل جميع فئات المزارعين.

عدم وجود الآلات الزراعية الحالية التي لا تلبى الطلب على الخدمات المطلوبة.

عدم توافر بعض المعدات الضرورية لمحطات الخدمة (الغراسات، الحفارات، آلة رش الأسمدة).

ما يقرب من نصف الجرارات بمحطات الخدمة في حالة انتظار لقطع الغيار التي يتم توريدها من الإدارة المركزية لوزارة الزراعة بالقاهرة. الإجراءات البيروقراطية وعدم توافر التمويل المالي لا يسمح بسرعة توريد قطع الغيار.

الأحجام الكبيرة لبعض الآلات لا تسمح بالوصول إلى بعض المزارعين وذلك إما بسبب الطرق الضيقة أو لصغر مساحة المقول.

تقديم القطاع الخاص خدمات زراعية محدودة (الجرارات متوسطة، الأزميل الحرش والتسوية)، ومعظم المزارعين غير راضين لا عن كمية الخدمات التي يقدمها القطاع الخاص ولا عن التكلفة المرتفعة مقارنة مع تلك التي تطبقها محطات الخدمة الحكومية.

٢ - عدم توافر الصيانة الكفء ووسائل الإصلاح:

عدم توافر مخزون من قطع الغيار والإجراءات البيروقراطية الطويلة لشراء قطع الغيار.

عدم توافر معدات وأدوات الإصلاح المناسبة.

فقر البنية التحتية الأساسية لورش العمل القائمة.

غياب الأثاث وأجهزة السلامة.

٣ - القدرات المهنية للموارد البشرية:

جميع فئات العاملين التقنيين بحاجة إلى تدريب لتطبيق واستخدام التقنية المبتكرة للآلات الحديثة (السائقين والميكانيكيين).

ينبغي تدريب موظفي الإدارة على استخدام أجهزة الحاسوب الآلي والبرامج لتسهيل الإجراءات الإدارية.

٤ - التنظيم والتعاون بين أصحاب المصلحة:

ضعف التعاون والتنسيق والتناغم بين أصحاب المصلحة وأحياناً تكون مفقودة تماماً (التنسيق بين الإرشاد ومحطات الخدمة ، بين محطات الخدمة ومراكز البحوث، بين المزارعين ومراكز البحوث).

تقوم جميع محطات الخدمة بتسجيل كافة بيانات العمليات (ساعات العمل لكل آلة، الدخل، النفقات... إلخ) ولا تقوم محطات الخدمة بتحليل تلك البيانات لتحسين كفاءة الخدمات.

على مستوى المزارعين والتعاونيات الزراعية تم تسلیط الضوء على المشاكل التالية:
الفقر في المزج الصحيح بين الآلات المناسبة، والذي قد يتبع تحسين كفاءة نظام الحجز بشكل كبير.

ضعف مشاركة المزارعين في العملية التشاركية لدعم الابتكار الذي يتناسب مع حجم قطعة الأرض ودورة المحصول، ونوع المحصول، وإدارة الري، ودون الإخلال بالعمالة المحلية والتقاليد/ الثقافات).

عدم تحديد الخطوط الاقتصادية الأساسية للحقل من جهة تكاليف بعض وحدات تثبيل المحاصيل الرئيسية (وحدة تمثل فدان من القمح والذرة وغيرها) لتقييم مدى استدامة أسعار تأجير الآلات للمزارعين، وبالتالي اتجاهات تكاليف الإنتاج وفقاً لذلك وضرورة عمل دراسة استقصائية أولية في هذا الصدد.

عدم دراسة المزارعون بالابتكارات المتاحة وسماتها، وكذلك بالمارسات الجيدة للحرث مع التركيز على ربط حرث التربة بالدخلات الزراعية، مصارف المياه وخصوصية التربة، حيث إن الحرث غير السليم يمكن أن يلحق الضرر بخصوصية التربة.

عدم قيام الجمعيات التعاونية الزراعية بأى دور فعلى لتشجيع استخدام الميكنة، خاصة للآلات الصغيرة ويمكن دراسة إمكانية تعاقد التعاونيات مع محطات الخدمة كمقدمي خدمة للآلات الصغيرة مما يتبع الفرصة لاختبارها على المستوى التجريبى، وأيضاً توفير التدريب اللازم للعاملين بالجمعيات التعاونية الزراعية أو ضمن الإرشاد.

تقوم الجمعيات التعاونية الزراعية بتوفير المدخلات الزراعية طبقاً للبرامج الوطنية وبالتعاون مع خدمات الإرشاد ولهذه الأسباب فإنه من الضروري إشراكهم فى اختيار الميكنة المبتكرة، لكي تتناسب مع المدخلات السابقة ذكرها.

يعتبر المزارعون أن الخدمات المقدمة من القطاع الخاص للميكنة الزراعية ذات جودة منخفضة.

العقبات والحلول

نقص كفاءة مراكز الميكنة	جميع الآلات ومعدات الورش المتاحة لا تعمل / قديمة / لتلبية الاحتياجات	إشراك الفاعلين الذين لم يسبق لهم التدريب أو التحديث المعرفى بغرض استخدام الابتكار المستدام	عدم كفاءة الميكنة الزراعية لسد احتياجات المزارعين تنشيط عملية التشارك لانتقاء الابتكارات المستدامة للميكنة الزراعية
تحسين كفاءة مراكز الميكنة الزراعية	تقديم الآلات الزراعية ومعدات الورش	زيادة الإدارة المعرفية وقدرات جميع الفاعلين	

٢- الاستراتيجية المختارة :

في الماضي، كان يتم إتاحة التكنولوجيا والتوريدات من خلال القرار على المستوى المركزي من أعلى إلى أسفل حيث كانت تعد هي استراتيجية التطوير الرئيسية المعول بها في مصر، مثل هذه الاستراتيجية أدت إلى التعارض بين الملكية والإدارة، وعرقلة عملية التنمية المحلية الشاملة، تم بالفعل في الماضي القيام بتجارب إيجابية مثل (مشروع الميكنة الزراعية بالنوبالية) والتي أكدت على أن اتباع نهج تكامل للابتكار المستدام بمشاركة جميع الجهات الفعالة، ويدعم من نظم التحديث وبناء القدرات يعتبر هو الطريقة الأكثر فاعلية لضمان الابتكارات المستدامة والخدمات التي تتناسب مع احتياجات المزارعين وتعظيم الحد من تأثير العوامل البيئية وتحقيق أفضل نسبة بين التكلفة/ الكفاءة.

وقد وضع المشروع الحالى في اعتباره جميع الخصائص الاجتماعية والاقتصادية للمجتمعات المستهدفة في المناطق المعنية و تستند الاستراتيجية المقترحة على الاتساق التام وعلى أولويات التنمية وتوجيهات التعاون الإيطالي لعامي (٢٠١٣-٢٠١٥)، مؤكدة علىربط بين الأمن الغذائي والتنمية الريفية والزراعة. هذا وللزراعة دورها الملحوظ كعامل لتشجيع التنمية الاقتصادية، الحد من الفقر، والتحسين العام للأحوال المعيشية للسكان المعنيين من خلال إدارتها المستدامة.

هذا وتعتبر الابتكارات المستدامة في مجال الميكنة الزراعية وإدارة المعرفة من أجل تحسين الخدمات المقدمة للمزارعين والجمعيات التعاونية الزراعية إحدى الأولويات الرئيسية للزراعة في محافظتي المنيا والفيوم، وهذا هو السبب الذي أكسب المشروع أولوية قصوى لإنشاء "نظام تشاركي لإدارة المعرفة" والذي يهدف إلى تحسين الابتكارات المستدامة لتنمية خدمات الميكنة الزراعية وباشراك والربط مع بالإرشاد الزراعي والبحث، حيث سيتم تنفيذ المشروع في عدد ١٤ مركزاً من يضمون محطات خدمة عاملة، البحوث ، الإرشاد الزراعي وجمعيات التعاون الزراعي.

تعمل الابتكارات المستدامة في مجال الميكنة الزراعية وإدارة المعرفة على تحسين الخدمات المقدمة للمزارعين والجمعيات التعاونية الزراعية حيث تعتبر هذه الجمعيات واحدة من أهم أولويات الزراعة في محافظة المنيا والفيوم، وكذلك تعتبر من الأولويات القصوى للمشروع لإنشاء "نظام تشاركي لإدارة المعرفة" الذي يهدف إلى تحسين الابتكارات المستدامة لتنمية خدمات الميكنة الزراعية التي ترتبط بالإرشاد الزراعي والبحث، حيث ينفذ المشروع في عدد ١٤ مركزاً من يتوافر فيهم محطات الخدمة، البحوث، الإرشاد الزراعي والجمعيات التعاونية الزراعية.

وإذا أن المجالات الزراعية عديدة ومتعددة، فإن محطات الخدمة لن تستطيع تلبية جميع الاحتياجات ، ومن ناحية أخرى فإن الحصول على خدمة الميكنة في موعدها بدقة هو أمر ضروري للحصول على إنتاجية عالية، وبالتالي فإن ميكنة القطاع الخاص هي بحاجة أيضاً إلى التحديث والمعلومات اللازمة لتطوير مستوى الابتكار المستدام، علاوة على أنه بمجرد إخطار مقدمي الميكنة من القطاع الخاص بشأن الآلات الزراعية الحديثة، فإن ذلك قد يمكنهم من الاستفادة من برامج تشجيع الائتمان المتاحة.

يستهدف نظام الزراعة التقليدية محاصيل متعددة في كلا المحافظتين وفي المنيا (القمح، البرسيم، قصب السكر، البطاطس) والفيوم (القمح، الذرة، بنجر السكر، البرسيم، الأعشاب العطرية) ويجب إجراء دراسة استقصائية لتحديث بيانات المحاصيل

الرئيسية على مستوى المنطقة والتي ينبغي القيام بها في المرحلة الأولى من تنفيذ المشروع للمساعدة في اختيار الآلات اللازمة الفعالة. كما تهدف الدراسة إلى حساب تكاليف الإنتاج من أجل وضع تصور للتكنولوجيا المناسبة لخفض تلك التكاليف مع مراعاة مستوى معيشة الأسرة الريفية.

تستند المنهجية الشاملة لتنفيذ المشروع على دمج أداة البحث التطبيقية، وتفعيل نهج المشاركة من قبل الوحدات الإرشادية، وبناء القدرات لجميع الجهات الفاعلة المعنية من أجل تطوير الواقع الاجتماعي والاقتصادي لجميع الفئات المستهدفة (مراكز الميكنة ، مركز البحوث الزراعية بملاوي، المزارعين، الجمعيات التعاونية الزراعية بالمنيا والفيوم) توسيع نطاق المعرفة من خلال الأنشطة الحيوية والاختبار العلمي لإدارة عدد ٢ محطة خدمة رائدة (١ بالمنيا، و١ في الفيوم).

سيقوم سiam باري بدعم جميع خدمات بناء القدرات والإدارة للحصول على التكنولوجيا المستدامة ، وذلك من خلال نهج تشاركي والذي يتماشى مع نمط "دائرة المعرفة" (نوناكا وتاكوشى - ١٩٩٥).

بناءً على التحليل الرباعي المقترن والذي تم وضعه خلال مرحلة الصياغة لمعرفة وتحديد نقاط القوة والضعف، التهديدات والفرص التي تم إعدادها خلال مرحلة الصياغة فإن استراتيجية المشروع المتوقعة ستعمل على تشجيع محطات الخدمة للعمل بطريقة أكثر كفاءة وتقديم التكنولوجيا المناسبة وتقليل الوقت الذي يتطلب الإصلاح مما يضمن استدامة خدمات الميكنة الزراعية بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي للمزارعين المستفيدين وسوف تشجع القطاع الخاص لمحاكاة القطاع العام.

لهذا السبب فإن التدخل في محطات الخدمة لن يكون قاصراً فقط على الشراء الضخم "لأجهزة الحديثة الجديدة" ، ولكن يجب أن يعتمد على نهج إدارة المعرفة التشاركة المبتكرة، حيث يحدد مقدمو الخدمات المستخدمون معًا احتياجاتهم والمعوقات على مستوى المركز.

ولهذا السبب فإنه من المتوقع تطبيق استراتيجية المشروع في ١٤ مركزاً

(٥ بالمنيا و٩ بالفيوم) حيث ستعني محطة خدمة في كل محافظة بـ:

- ١ - مستفيدين مباشرين (التدريب ومهارات إدارة المعرفة).
- ٢ - الهيئات المنفذة للمشروع (ميسرين ريفيين ، مقدمي الخدمات للمزارعين/ الجمعيات التعاونية الزراعية).

الجدول (٢)

يركز على نقاط القوة والفرص : العوامل الخارجية والداخلية

الفرص	القوة
<p>القطاع الخاص لا ينافس محطات الخدمة في محافظة المنيا ولكنه أكثر تنافسية في محافظة الفيوم.</p> <p>الاستثمار في محطات الخدمة هو استثمار حكيم (زيادة الطلب، البنية التحتية، توافر الموظفين).</p> <p>الرسوم المرنة يمكن أن تعظم من خلال محطات الخدمة.</p> <p>تقدير الميكنة الصغيرة.</p> <p>الأخذ في الاعتبار البرنامج الوطني (نوعية البذور - الأسمدة - السماد الحيوي (للتخطيط للامعال الميكنة).</p> <p>كمية هائلة من البيانات يمكن تحليلها من قبل محطات الخدمة للرفع من كفاءتها.</p> <p>مدرسة فنية لسائقى الجرارات من المسكن أن تكون دعماً لإدارة المعرفة لديهم للحصول على سائقى جرارات مؤهلين.</p>	<p>العملاء يثقون ويقدرون جودة محطات الخدمة بوزارة الزراعة.</p> <p>تطبيق محطات الخدمة لأسعار تنافسية.</p> <p>ارتفاع الطلب من قبل المزارعين.</p> <p>المحطات العاملة قتد بخدماتها إلى حقول تبعد مسافة تصل إلى ٣٠ كم.</p> <p>آلية حصاد القمح الصغيرة يسهل صيانتها واستعمالها في الحقول الصغيرة.</p> <p>تقديم محطات الخدمة لتقارير (أسبوعية - شهرية - نصف سنوية - سنوية).</p> <p>يؤمن المزارعون وأصحاب المصلحة بتطبيق دورة المحاصيل الزراعية.</p>

بناءً على ما سبق فإن جوهر استراتيجية المشروع سيكون نهجاً مبتكرًا حقيقةً لقطاع الزراعة الآلية، ويرتكز على ثلاثة محاور أساسية.

- تدريب وتحديث جميع الجهات الفاعلة المعنية من (مركز البحوث الزراعية - الإدارة المركزية للإرشاد الزراعي بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي - محطات الخدمة - الإدارة المركزية للتعاونيات الزراعية).

تعزيز أداء محطات الخدمة (فنيةً - ماليةً - إدارياً).

الاتفاق على ابتكار مستدام على أساس إدارة المعرفة.

تكون مخرجات الاستراتيجية الرئيسية للمشروع في النهاية على النحو التالي :

جعل محطات الخدمة تعمل بكفاءة وباستقلال مالي.

إعداد ابتكار مستدام تشاركي للخدمة وبحوث الميكنة الزراعية يعتمد على الاحتياجات الحقيقية ومدى ملائمة الآلات التي تم اختيارها لنوع التربة، المحصول، وظروف البيئة.

تحديث مهارات الموارد البشرية على مختلف المستويات في وزارة الزراعة، مركز البحوث الزراعية، التعاونيات الزراعية.

يركز المشروع جهوده على التكنولوجيا المستدامة آخذًا في الاعتبار فقط التقنيات الزراعية المعتمدة تطبيقها بالفعل بين المزارعين، وتجدر الإشارة إلى أن هناك مشروعين آخرين ينفذان بنفس المنطقة وهما:

١ - البرنامج المشترك للتنمية الريفية الممول من الاتحاد الأوروبي (٢٧ مليون يورو)، والذي سيغطي الجوانب الزراعية والكافحة البيئية لنظم الزراعة المحلية.

٢ - مشروع الحرف اليدوية والمقدر تمويله بحوالى ٢٠٢١ مليون يورو من خلال اتفاقية مبادلة الديون المصرية - الإيطالية والذي ينفذ بالتعاون مع سيام باري ، حيث سيعمل المشروع على دمج الأنشطة التعليمية والفنية المتعددة مع أنشطة الزراعة والذي سيوجه بصفة خاصة إلى المرأة الريفية.

تسهم المبادرات المشار إليها في تحسين الظروف المعيشية للمجتمعات الريفية بمحافظتي المنيا والفيوم، وفي إطار تنمية ريفية متعددة وشاملة وبالتكامل مع هذا المشروع من خلال التنسيق والتواافق الملائم والذى يكفله وجود سيام بارى، بالإضافة إلى إمكانية استفادة مقدمي الميكنة الزراعية من القطاع الخاص من خطوط الائتمان التي يتاحها الصندوق الاجتماعى للتنمية والممول أيضاً من التعاون الإيطالي، والذي يعمل في هاتين المحافظتين.

يعود تحقيق أهداف هذه المبادرة بالنفع في تأسيس منهجية تشاركية تتبنى الابتكار المستدام من أجل تكرار برنامج المشروع في محافظات أخرى في مصر.

وأخيراً، فإن استراتيجية المشروع تتسع بصورة كبيرة مع كل من الأهداف الخمسة لاستراتيجية التنمية الزراعية المستدامة لسنة ٢٠٣٠ والأنشطة الأربع المتوقعة لخطة عمل الزراعة المستدامة لعام ٢٠١٦-٢٠١٧/٢٠١١-٢٠١٠.

٣- التنفيذ

١-٣ الهدف العام

المضافة في "تحقيق الهدف الإنمائى للألفية الحالية والذي من المتوقع أن يحد من معدل الفقر إلى النصف في ٢٠١٥ من خلال الدعم للميكنة الزراعية المستدامة، بناء القدرات في مجال البحث، التعاونيات الزراعية، ومراكز الميكنة، وعلى مستوى الإرشاد".

٢-٣ الهدف النوعي، النتائج، الأنشطة.

الهدف المحدد، النتائج المتوقعة والمؤشرات وكذلك الأنشطة السابق تحديدها في عملية التقييم التشاركي (عن طريق العمل المشترك بين وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي، مركز البحوث الزراعية، الجمعيات التعاونية الزراعية ومعهد بحوث الهندسة الزراعية بمراكز البحوث الزراعية) هي على النحو التالي:

١-٢-٣ الهدف المحدد.

"المضافة في زيادة الزراعة المستدامة من خلال دعم وتعزيز نظم الميكنة الزراعية في محافظتي المنيا والفيوم".

وكما سبق ذكره فإن الابتكار من أجل التنمية الريفية يجب أن يكون مستداماً ومتناهياً لاحتياجات المستخدمين، التربة وخصائص المحاصيل، علاوة على ذلك فإن الميكنة المبتكرة ينبغي أن تهدف إلى زيادة الإنتاجية (كماً ونوعاً) تقليل الخسائر في الحقل وتعزيز مرونة نظام الزراعة مع تغير المناخ (قلة المياه، زيادة درجة الحرارة، ... إلخ).

سيقوم المشروع بنشر الأنشطة التي من شأنها أن تسهم في تحقيق التنمية الريفية وتحسين الظروف المعيشية للمزارعين ، وخاصة من خلال تخفيف العمل الشاق في الحقل ، وما لا يؤثر سلباً على العمل ، ذلك بسبب نشر وترويج المهارات والقدرات الجديدة ، وعلاوة على ذلك سيوفر المشروع المستلزمات (المجرارات ، آلات التشغيل ومعدات الورش ، والآلات اليدوية صغيرة الحجم) والتي سيتم تحديدها في إطار تشاركي ، حيث سيتم التأكيد على بناء القدرات على المستوى والتدريب/ خدمات التدريب من خلال الدعم التقني والعلمي الذي تقدمه سiam باري لجميع الجهات المعنية الفاعلة والهيئات المنفذة (محطات الخدمة بمراكز البحوث الزراعية - الجمعيات التعاونية الزراعية - وحدات الإرشاد الزراعي بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي - معهد بحوث الهندسة الزراعية بمراكز البحوث الزراعية).

وبصفة خاصة فإنه سيتم أيضاً تطوير واختبار خطة فنية وإدارية على مستوى النماذج الرائدة بمحطتي خدمة (واحدة بالمنيا ، واحدة بالفيوم) عن طريق استحداث نسبة التكلفة/ المنفعة والكفاءة ضمن تقنيات الاستدامة المقدمة وعدم التقييد بالقواعد الإدارية مما يتيح الحصول على قطع الغيار بشكل أسرع.

٢-٣ النتائج المتوقعة والمؤشرات

ن ١: عملية تشاركية لإقرار ابتكار مستدام وفعال

يجب عند إقرار التكنولوجيا الجديدة أن يؤخذ في الاعتبار عدة عوامل : المحاصيل المستهدفة ، نوع التربة ، قدرات الصيانة ، واحتياجات المزارعين ، الوضع اللوجيسي (الطرق ، المحوال ... إلخ) نسبة التكلفة/ التحسن ، والعناصر الرئيسية لتحديد خصائص

الابتكار المطلوب ، وتعتبر هذه العملية هي الأهم في إطار إدارة المعرفة ، ستكون الجهات المعنية الفاعلة في حالة تسمح بتبادل معارفهم ، القيام بدراسة استقصائية اقتصادية - اجتماعية في هذا الشأن ، ويكونوا أكثر استعدادا لاستكشاف وتقدير التكنولوجيا المتاحة (النتيجة ٢) ، وهذه النتيجة ستؤسس لمجموعة عمل مكونة من الباحثين بمركز البحوث الزراعية ، مدراء محطات الخدمة بمركز البحوث الزراعية والمرشدين الزراعيين بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي والمزارعين وسيتم إجراء تدريب خاص للمدربين (TOT) بإيطاليا من أجل تنشيط مجموعة العمل.

المؤشرات:

عدد المرشدين الزراعيين بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي محدث / مدرب.

عدد الباحثين بمعهد بحوث الهندسة الزراعية بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي
محدث / مدرب.

عدد الفنيين بجمعيات التعاون الزراعي محدث / مدرب.

عدد المسموح لحقول محطات الخدمة وتحليل الوضع (ضرورة التدريب التشاركي والتشمين والتقييم الريفي).

عدد فنيو الجمعيات التعاونية الزراعية المشاركين في خيارات الابتكار.

عدد المزارعين المشاركين في خيارات الابتكار.

عدد فنيو محطات الخدمة المشاركين في خيارات الابتكار.

عدد برامج الإرشاد المنتجة على مستوى المركز للتفاعل مع محطات الخدمة.

المصادر الرئيسية للتحقق هي:

تقرير الزيادة الميدانية لتحليل الوضع (محطات الخدمة ، الجمعيات التعاونية الزراعية ، المزارعين).

تقرير التدريب.

محاضر وتقارير الاجتماعات الخاصة باختيار الابتكار.

تقارير وحدة إدارة المشروع.

ن ٢ قدرات إدارة المعرفة لتعزيز جميع المستفيدين.

تهدف هذه النتيجة إلى زيادة وتحديث القدرات للكوادر العاملة بمحطات الخدمة ، الجمعيات التعاونية الزراعية ، مركز البحوث الزراعية بجعلهم في حالة تؤهلهم لدفع عملية اختيار الابتكار المستدام ، من ناحية أخرى فإن مقابلة الزملاء الإيطاليين العاملين في نفس المجال والتواجد في المعارض الدولية للتعرف على التصور الشامل لابتكار الميكنة الزراعية المتاح سيتيح تصور وتحديد التكنولوجيا الأكثر تلاؤماً والمواصفات الفنية للآلات التي ستأخذ في الحسبان لتناسب مع الاحتياجات المحددة في النتيجة الأولى.

وستقوم سiam باري بتنظيم وإدارة الجولات الدراسية والتدريب والمشاركة في ورش العمل والمعارض.

المؤشرات:

عدد مدارء وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي بالقاهرة المشاركين (الإرشاد ، محطات الخدمة ، التعاونية الزراعية ، مركز البحوث الزراعية) في المعرض ، اجتماع رسمي وجولة دراسية بإيطاليا.

عدد المرشدين الزراعيين بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي المشاركين في المعرض ، جولة دراسية واجتماع بإيطاليا للوقوف على آخر التطورات.

عدد المديرين الفنيين في الجمعيات التعاونية الزراعية المشاركة في معارض ، جولة دراسية ، اجتماع بإيطاليا للوقوف على آخر التطورات.

عدد المديرين الفنيين من محطات الخدمة المشاركين في معارض ، جولة دراسية ، اجتماع بإيطاليا للوقوف على آخر التطورات.

عدد الرؤساء الفنيين بمحطات الخدمة المشاركين في معارض ، جولة دراسية ، اجتماع بإيطاليا للوقوف على آخر التطورات.

عدد باحثى معهد بحوث الهندسة الزراعية / مركز البحوث الزراعية المشاركين فى معارض ، جولة دراسية ، اجتماع بإيطاليا للوقوف على آخر التطورات .
عدد مؤجرى الآلات الزراعية من القطاع الخاص على دراية بتكنولوجيا مستدامة .
عدد المزارعين المشاركين فى الاجتماعات الفنية وزيارات الاستقصاء .

المصادر الرئيسية للتحقق هي:

تقرير الأنشطة .

تقارير وحدة إدارة المشروع .

تقارير التدريب .

محاضر الاجتماعات .

النتيجة الثالثة - توفير الآلات والمعدات اللازمة:

تهدف هذه النتيجة إلى توفير الآلات الزراعية اللازمة لسد احتياجات المزارعين ، ورفع قدرات محطات الخدمة والجمعيات التعاونية ، وكذا الفنيين العاملين بمحطات الخدمة الضالعين بالأنشطة اليومية وأعمال الصيانة ، كما سيتم من خلال تلك النتيجة إجراء أنشطة تحديثية أساسية للورش الصغيرة التابعة لمحطات الخدمة هذا إلى جانب تجديد نموذجي شامل لعدد ٢ ورشة كبيرة (١ في محافظة المنيا و١ في محافظة الفيوم) مجهزة لأعمال الصيانة غير العادية ، وسوف يتم توفير الآلات والأجهزة والأدوات اللازمة من خلال طرح مناقصة عامة ، وسيقوم خبير للمشروعات من معهد سiam باري بتقديم كامل الدعم للمنسق المصرى للمشروع خلال كافة مراحل المناقصة ، وأن ٨٠٪ من التوريدات ستكون ذات منشأ إيطالى ، فى حين أن ٢٠٪ منها ستكون ذات منشأ محلى أو أوروبى أو يابانى أو مصرى .

هذا وسوف يتم طرح مناقصات منفصلة فيما يخص عمليات التجديد المشار إليها طبقاً للقوانين المصرية الخاصة بالمناقصات نظراً لكونها ممولة قريراً مباشراً من وزارة الزراعة .

المؤشرات :

- عدد محطات الخدمة المستهدفة .
- عدد الجمعيات التعاونية الزراعية المستهدفة .
- عدد المعدات التي تم شراؤها لتجهيز الورش .
- عدد المعدات اللازمة للإدارة (الحواسيب الآلية - ماكينات التصوير - البرامج الإلكترونية وغيرها) .**
- عدد ورش الصيانة والخدمة المطورة / المعد تأهيلها .
- عدد الجرارات عالية ومتوسطة القوة لمحطات الخدمة .
- عدد الآلات الصالحة للتشغيل بمحطات الخدمة .
- عدد الجرارات بمعهد بحوث الهندسة الزراعية بمركز البحوث الزراعية .
- عدد الآلات الصغيرة (اليدوية) بالجمعيات التعاونية الزراعية .
- عدد ملفات المناقصة التي تم إعدادها .
- عدد ملفات مناقصة التشغيل لإعادة التأهيل .

مصادر التحقق الرئيسية :

- ملفات المناقصة .
- تقرير تقييم المناقصة .
- تقرير التبشير الإداري بمعهد سلام باري .
- محاضر اجتماعات لجنة تقييم المناقصة .
- عقود الأشغال .
- عقود التوريدات .
- تقارير وحدة إدارة المشروع .

النتيجة الرابعة - تحسين الأداء والإدارة بمحطات الخدمة :

يعد تحديث وتحسين الخدمات التي تقدمها محطات الخدمة التابعة لمركز البحث الزراعية هو المجوهر الرئيسي لاستراتيجية هذا المشروع ، وتوفير آلات جديدة ليس كافياً لتحقيق مثل هذا الهدف المهم ، حيث إن النهج المتبع على الصعيدين الفني والإداري في حاجة إلى تحديث والذي سيتم خلال عقد دورات تدريبية عملية فنية وإدارية متخصصة على تلك الأعمال ، وسوف تتيح تلك النتيجة لمحطات الخدمة تحسين أدائها من الناحية الفنية (عدد الأفدنـة التي قـمت خـدمـتها بـصـفة دـورـية أو عندـ الحاجـة) ومن الناحـية الـاـقـتـصـادـية عن طـرـيق رـفـع قـدرـات الـكـوـادـر الفـنـية (المـيكـانـيـكـية - العـمـالـ) العـامـلـين بالـصـيـانـة - الإـلـاصـاح - تشـغـيل الـآـلـات . وسيتم تحقيق كل هذا من خلال الخبرـات العمـلـية التي سيـتم تنـفيـلـها في إطار محـطـقـى خـدمـة رـائـدـيـن (إـحـدـاهـما فـيـ الـمنـيـا وـالـأـخـرـى فـيـ الـقـيـوـمـ) ، حيث سيـتم وضع قـيـود إـدـارـية تـسـمح بـشـراء قـطـعـ الغـيـار بـصـورـة ذاتـية وـتطـبـيق وـتحـديث الأسـعـار وـاجـراـءـات مـبـتكـرة معـ الأـخـذـ فيـ الـاعـتـبار نـسـبة التـكـلـفـة / العـادـ وـمـعاـيـرـ الـكـفـاءـةـ الأساسيةـ . هذاـ بـالـإـضـافـةـ إلىـ ضـرـورة رـفـعـ الـمـهـارـاتـ الإـدـارـيةـ لـلـمـديـريـنـ لـتـحسـينـ أـدـاءـ خـدمـةـ العـمـلـاءـ عـنـدـ الحاجـةـ ، كـمـاـ سـتـسـاعـدـ الـمـعـلـومـاتـ الـفـنـيـةـ وـالـاـقـتـصـادـيـةـ الـمـتـوـافـرـةـ فـيـ كـلـ مـحـطـةـ خـدمـةـ فـيـ إـعـدـادـ خـطةـ إـدـارـةـ (فـنـيـةـ وـاـقـتـصـادـيـةـ) مـحدـدةـ وـبـسـيـطـةـ لـتـكـونـ الـمـخـرـجـ الرـئـيـسـيـ لـتـلـكـ النـتـيـجـةـ .

المؤشرات :

عدد الخطط الإدارية والفنية لمحطات الخدمة .

عدد الفنيين والميكانيكيين المدربين تدريباً عملياً .

عدد العمالة المطرورة والمدرية على أداء العمل .

عدد المدرباء بمحطات الخدمة المدربين .

عدد المزارعين الذين تخدمهم محطات الخدمة .

عدد الأفدنـة التي قـمت خـدمـتها بـصـفة دـورـية أو عندـ الحاجـةـ .

مصادر التحقق الرئيسية :

التقارير المقدمة من وحدة إدارة المشروع .

الخطط الإدارية والفنية لمحطات الخدمة .

٣-٢-٣ الأنشطة :

النتيجة الأولى - عملية التشارك في تفعيل استدامة الابتكار والتطوير :

النشاط الأول : التدريب والتطوير في إيطاليا على آفاط التشارك في التنمية الريفية

إدارة المعرفة .

يعتبر نهج التشارك هو أحد المفاتيح الرئيسية لإدارة المعرفة والمساهمة في الأهداف المشتركة للتنمية الريفية ، حيث يتم تدريب الوسطاء المحليين باتباع نظام (تدريب المدربين) ، وذلك يقرر معهد سيم باري بهدف اكتساب القدرات اللازمة وتطوير معرفتهم نحو موضوعات بعينها والتي سيتم تحديدها عن طريق إجراء تحليل لاحتياجات التدريب ، حيث سيقوم بذلك خبير من معهد سيم باري في مصر لمدة ثلاثة أسابيع خلال السنة الأولى .

هذا ومن المحتمل أن تكون الموضوعات هي : التقييم الريفي التشاركي ، تحسين مهارات الاتصال ، عمليات إدارة المعرفة ، تقييم وإدارة تكنولوجيا الابتكار المستدام ، تحليل احتياجات التدريب التشاركي ، تنمية ريفية متكاملة ، إدارة المناقشات الجماعية وغيرها . ويعقب مرحلة تقييم الاحتياجات اللازمة من التدريب ، إلماق الأفراد المختارين بدورة تدريبية لمدة أسبوع في إيطاليا ، حيث تبلغ إجمالي مدة التدريب ٢٨ أسبوع / فرد خلال السنة الأولى ، وسوف يتم اختيار المشاركين في هذه الدورة من العاملين بالهيئات المستفيدة من المشروع بمحطات الخدمة ومعهد بحوث الهندسة الزراعية وخدمات الإرشاد والتعاونيات الزراعية . وسيتم تحديد المستفيدون من برامج تدريب المدربين بصفة تفصيلية في خطة العمل ، وسيقوم معهد سيم باري بإرسال بعثة الخبراء الإيطاليين وتقديم الدورة التدريبية خلال العام الأول من المشروع .

النشاط الثاني : مسح وتحليل موقف التقييم الريفي التشاركي والتحليلات التشاركية لاحتياجات التدريب في المديريات المستهدفة والهيأكل :

بمجرد تقديم التدريب المشار إليه في النشاط رقم (١١) فإنه سيكون من المحتمل تطبيق طرق منهجية التشارك لتحديد الاحتياجات وذلك على النحو التالي : جمع وتحديث المعلومات من المزارعين والباحثين والمرشدين الزراعيين والعاملين بمحطات الخدمة ، حيث يمثل هذا أولوية كبيرة لتحديد الاحتياجات من الآلات والتدريب ووضع المواصفات المطلوبة لشراء الآلات ، هذا ويتبعن القيام بتلك التحليلات على مستوى القطاعات ليتم مشاركة المزارعين المستفیدين والفنين العاملين بمحطات الخدمة والتعاونيات الزراعية التي تلعب دوراً هاماً في تجميع المنتفعين ، كما يتبعن دراسة القطاع الخاص لتقييم عناصر المنافسة والتكاليف الفاعلية .

وبالإضافة إلى ذلك فإنه قد يقوم سائقو القطاع الخاص بالالتحاق بدورات تدريبية في إطار المشروع لتحسين أدائهم ، وذلك للاستعانة بهم لدعم المزارعين في بعض المراكز لأن القطاع الحكومي وحده لن يكون كافياً لتلبية تلك الاحتياجات .

ومن أجل تطبيق تلك المنهجية ، سيتم تدريب المرشدين الريفيين في الحقل من خلال خبرين من معهد سلام باري لمدة ٤ أسابيع / فرد في السنة الأولى من التنفيذ ، وذلك لإعطاء تقرير بالتعليقات . ومن خلال هذا النشاط ، سيتم استكمال استطلاع الرأى الذي سيتم إعداده في محافظتي المنيا والفيوم وفقاً لنموذج التقارير المستخدمة في مرحلة الصياغة . وسيتم إجراء استطلاع للرأى في مراكز محافظتي المنيا والفيوم والتي يعمل بها محطات خدمة تابعة لمعهد بحوث الهندسة الزراعية ، وسيتم تحديد مركزين رائدين (١ في المنيا و١ في الفيوم) ضمن محطات الخدمة المشار إليها لتجربة وتطبيق نظام إدارة جديد ، حيث يتم تنفيذ هذا النشاط خلال العام الأول من المشروع ، وسيتم إعداد تقرير ميداني بالنتائج . هذا ويتمثل المردود الرئيسي لهذا المسح في نظام زراعي رئيسي لكل منطقة ، واللامع الرئيسية للحقوق ، وقدرات محطات الخدمة ،

احتياجات المزارعين والجمعيات التعاونية فيما يخص الابتكار المستدام ، والتوصيف العام / ملائم الاحتياجات للآلات . وسيقوم معهد سلام باري بتقديم التنسيق والدعم الكامل لتنفيذ كل هذه الأنشطة .

المروود الرئيسي للمسح سيكون كالتالي :

أرقام رئيسية - احتياجات - المعوقات / والتحديات الفنية والاقتصادية لكل محطة خدمة تم فحصها .

أرقام رئيسية - احتياجات / معوقات على مستوى المزارعين .

تحديد عدد ٢ تعاونية رائدة (١ في المنيا و١ في الفيوم) لاختبار الإدارة المباشرة لبعض الآلات الزراعية اليدوية الصغيرة .

قائمة بأنماط التكنولوجيا المطلوبة (خصائص الآلات والمعدات) لكل محطة خدمة .

قائمة بأنماط التكنولوجيا المطلوبة (خصائص الآلات والمعدات) ليتم توفيرها لمحطة ملوى / معهد بحوث الهندسة الزراعية .

خط أساسى اقتصادى بسيط لكل محصول مستهدف على مستوى كل مركز .

توافق المعلومات الاقتصادية والاجتماعية المتحصل عليها مع المعلومات الفنية المتاحة بالفعل (استبيانات قمت عن طريق مركز البحوث الزراعية) .

النتيجة الثانية - تعزيز قدرات إدارة المعرفة لجميع المستفيدين :

النشاط الأول - جولات دراسية في إيطاليا للتحديث التقنى والابتكارى

للجهات الفاعلة المعنية :

ستلتقي مجموعتان بدورات تدريبية سيتم تنظيمها بمقر معهد سلام باري، وستقوم المجموعتان بزيارة معارض محلية في الابتكار الزراعي لفهم التطور الضروري، كما سيتم تنظيم اجتماعات متخصصة لتبادل المعرفة والخبرات مع نظرائهم الإيطاليين ، وسيتم اختيار المشاركين مع الهيئات الأربعية المصرية المستفيدة والتي تعمل في المناطق المستهدفة في كل من المنيا والفيوم (الإرشاد بوزارة الزراعة - محطات خدمة مركز البحوث الزراعية - الباحثين بمعهد بحوث الهندسة الزراعية - التعاونيات الزراعية) . وبالاضافة إلى مشاركة

عدد من الكوادر ذات المناصب العليا من العاملين بذات الهيئات ومن المتوقع أن تبلغ إجمالي فترة التدريب / الجولات الدراسية ٥٨ أسبوع / فرد ، وسوف يقوم بإدارتها معهد سiam باري كمقدم للخدمات متضمنة تذاكر السفر والتأمين والتابعات الإدارية وخدمات الترجمة والوجبات المقدمة والإقامة وكافة التكاليف والمصروفات الإدارية والتنظيمية واللوجستية ذات الصلة وسيتم تحديد تشكييل المجموعات بصورة تفصيلية ضمن خطط العمل العامة والسنوية .

النتيجة الثالثة - الآلات والتوريدات الازمة :

النشاط الأول - إعداد ملف المناقصات والمشاركة في وضع المواصفات الفنية :

ستعني ملفات المناقصات بما يلى :

مناقصات التوريدات والتي ستتهم بثلاثة أنواع من المستلزمات :

الجرارات المتوسطة والكبيرة وآلات التشغيل بكافة أنماطها (آلات زراعية - آلات التسوية بالليزر - آلات البذر - حصادات - حفارات - آلات تقطيع الكمبوزت وغيرها) ، وذلك وفقاً لمخرجات المسح ، وسيتم توفير الآلات الزراعية اليدوية للتشغيل لتجريتها في اثنتين من التعاونيات الزراعية الرائدة (١١ في المنيا و ١ في الفيوم) .

أدوات تكميلية وأجهزة ومعدات لعدد ١٢ ورشة ميكانيكا صغيرة للصيانة المعتادة ، هذا إلى جانب بعض المعدات الأكثر تعقيداً في محطتي خدمة رائدين (١١ في المنيا و ١ في الفيوم) ، والتي سيتم طلبها بصفة خاصة للصيانة غير المعتادة .

أدوات وأجهزة السلامة سيتم إدراجها أيضاً لضمان الالتزام بالمعايير / القوانين الدولية الأساسية المتعلقة بالسلامة في الأعمال الميكانيكية مثل : (أجهزة إطفاء الحريق - أجهزة الحماية ... إلخ) وذلك في جميع الورش المعنية .

سيتم إعداد المواصفات الفنية من قبل فريق محطات الخدمة ومعهد بحوث الهندسة الزراعية ويدعم من خبير مشتريات معهد سiam باري ، وكذا الخبراء العلميين والفنين لـ Siam باري بمصر وإيطاليا . وسيتم الحصول على المواصفات الفنية المذكورة من خلال جمع كافة المدخلات المبنية عن اجتماعات المرشدين الزراعيين والمزارعين في كل مركز .

مناقصة محلية للأعمال المدنية : سيتم قوييل تلك المناقصة من وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي / مركز البحوث الزراعية ، ولا يشملها القرض ، وسوف تعنى بتجديـد أساسـي بسيط للورش الميكانيـكـية العـامـلـة فـى مـحـافـظـتـى المـنـيـا وـالـفيـوـمـ من خـلـالـ الـبـنـاءـ الأسـاسـيـ لـهـيـدـرـولـيـكـيـةـ الأـجـهـزـةـ وـالـمـعـدـاتـ وـجـمـيـعـ الـمـدـخـلـاتـ الـضـرـورـيـةـ لـلـسـماـحـ بـتـعـزـيزـ عـدـدـ ١٢ـ وـرـشـةـ صـغـيرـةـ لـتـحـديـشـهاـ بـالـمـعـدـاتـ الـلـازـمـةـ لـلـصـيـانـةـ الـمـعـتـادـةـ لـلـآـلـاتـ الـزـرـاعـيـةـ الـقـدـيـمةـ وـالـجـدـيـدةـ .ـ كماـ سـيـتمـ تـجـديـدـ عـدـدـ ٢ـ وـرـشـةـ كـبـيرـةـ تـابـعـةـ لـمـحـطـتـىـ خـدـمـةـ ١١ـ فـىـ الـمـنـيـاـ وـ١ـ فـىـ الـفـيـوـمـ بـهـدـفـ تـوـفـيرـ الصـيـانـةـ الـلـاسـتـئـنـائـيـةـ وـالـمـدـخـلـاتـ الـخـاصـةـ بـالـآـلـاتـ الـزـرـاعـيـةـ ،ـ وـسـيـقـومـ مـهـنـدـسـوـنـ اـسـتـشـارـيـوـنـ مـدـنـيـ /ـ كـهـرـيـائـيـ وـيـتـموـيلـ مـنـ وزـارـةـ الـزـرـاعـةـ وـاستـصـلاحـ الـأـرـاضـيـ /ـ مـرـكـزـ الـبـحـوثـ الـزـرـاعـيـةـ بـاـعـدـاـ بـيـانـ يـضـمـ الـكـمـيـاتـ وـالـرـسـومـاتـ .ـ وـسـيـقـومـ هـؤـلـاءـ الـإـسـتـشـارـيـوـنـ بـعـلـمـهـمـ مـنـ خـلـالـ التـنـسـيقـ مـعـ الـخـبـرـاءـ الـفـنـيـيـنـ بـعـهـدـ سـيـامـ بـارـىـ وـأـخـيـرـاـ سـيـقـومـ الـخـبـرـاءـ بـتـابـعـةـ سـيـرـ الـعـلـمـ وـتـقـدـيمـ مـلـاحـظـاتـهـمـ وـتـعـلـيـقـاتـهـمـ وـذـلـكـ قـبـلـ قـيـامـ مـرـكـزـ الـبـحـوثـ الـزـرـاعـيـةـ وـوزـارـةـ الـزـرـاعـةـ وـاستـصـلاحـ الـأـرـاضـيـ بـاـبـلـاغـهـمـ بـالـمـوـافـقـةـ عـلـىـ تـنـفـيـذـ تـلـكـ الـأـعـمـالـ وـذـلـكـ طـبقـاـ لـلـإـجـرـاءـاتـ وـالـقـوـانـينـ الـمـتـبـعةـ فـىـ الـكـيـانـيـنـ .ـ

مناقصة التوريد : من الممكن إعداد ملف المناقصة الخاصة بالتوريد فور عودة فريق العمل الفنى من الدورة التدريبية التى ستعقد فى إيطاليا ، ويمكن إعداد ملف مناقصة الأشغال فور انتهاء خبراء معهد سiam بارى من إجراء فحص الورش بالتعاون مع المهندسين المدنين وتقديم المشورة بشأن المعدات الازمة وأعمال إعادة التأهيل . هذا وتشمل معاً مع قواعد القرض الميسر ، فإنه سيتم اتباع القواعد التى يطبقها الاتحاد الأوروبي فيما يخص طرح مناقصة التوريد ، علمًا بأن ٨٠٪ من التوريدات ستكون ذات منشأ إيطالى ، فى حين أن ٢٠٪ منها ستكون ذات منشأ محلى أو أوروبى أو يابانى أو مصرى . وستكون وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي هى الهيئة المتعاقدة لكلا المناقصتين ، بينما سيقوم معهد سiam بارى بتقديم الدعم الفنى لوحدة إدارة المشروع عن طريق خدمات الشراء السابقة الذكر ، وكذلك توفير خبراء فنيين لمدة قصيرة (فى الميكانيكا والكهرباء والميكانيكا وغيرها ...)

كما سيقوم خبراء معهد سiam باري بالدعم وتقديم المشورة فيما يخص الأنشطة التحضيرية الفرعية الازمة لإعداد ملفات المناقصة وتقدير مقدمي العطاءات وكذا العقود وذلك حتى الحصول على الموافقة النهائية لوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي على التوريدات والأعمال .

النشاط الثاني - طرح المناقصات والتقييم والتعاقد : ستقوم السلطة المتعاقدة الممثلة في وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي بطرح المناقصة فور الإنتهاء من إعداد الملفات الخاصة بها ، كما سيتم تشكيل لجنتين رسميتين للتقييم (أحدهما للتوريدات والأخرى للأشغال) ، حيث ستقوم كل لجنة بتجمیع العروض وتقدير المقاول ، هذا وسيتم التعاقد طبقاً لقواعد الاتحاد الأوروبي فيما يخص التوريدات وستقوم وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي بصفتها السلطة المتعاقدة بتوقيع العقود . وفيما يخص أعمال إعادة التأهيل فإن التعاقد سيتم طبقاً لقواعد النماذج المحلية ، وسيقوم معهد سiam باري بمتابعة كافة هذه المراحل وتقديم الدعم لکوادر وزارة الزراعة - بمثلى الجهة المتعاقدة - وذلك عند الحاجة وفي أي وقت .

النشاط الثالث - تسليم العمل والتوريدات :

سيتم تسليم التوريدات في مواقعين تم اختيارهما بدقة (١ في المنيا و١ في الفيوم) وذو سعة تكفي لكي يتم وضع الآلات بهما بصورة مؤقتة لتسهيل اختبارات الفحص والقبول التي سيتم اجراؤها عليها ، كما سيتم تسليم الأدوات الخاصة بالورش التي لا تحتاج لتجهيز بالمواقعين ذاتهما ، بينما التي تحتاج إلى تجهيزات خاصة في الورشة المخصصة لها فإنه سوف يتم تركيبها في كل موقع وفقاً لذلك ، هذا وسيكون من الأجدبي الانتهاء من الأعمال الكهربائية على الأقل قبل تركيب المعدات في الورشة ، طبقاً للتجهيزات والمعدات الخاصة بكل ورشة ومن أجل إعلان القبول المؤقت لتلك الآلات . أما فيما يخص الأشغال ، فإنه من الأفضل استكمال كافة أعمال الإصلاح قبل وصول التوريدات .

النتيجة الرابعة - تحسين أداء إدارة محطات الخدمة :

النشاط الأول - تدريب كوادر معهد بحوث الهندسة الزراعية ومحطات الخدمة والتعاونيات الزراعية في مصر : كما هو موضح بالنتيجة الثالثة - النشاط الأول : فإنه سوف يتم شراء نفطين من الآلات الزراعية :

جرارات متوسطة وكبيرة الحجم وألات التشغيل ذات الصلة يتم تسليمها لمعهد بحوث الهندسة الزراعية ومحطات الخدمة ، ويتم استخدامها في الأنشطة المحددة لها .

آلات زراعية يدوية صغيرة يتم تسليمها لعدد (٢٢) جمعية تعاونية رائدة (١١ في المنيا و ١ في الفيوم) من أجل اختبار نظام إدارة مباشر للآلات تقوم بتطبيقه الجمعية التعاونية ذاتها مadam ممكنا أو مستداما .

بمجرد تسلیم تلك الآلات ، سيقوم المقاولون بعمل تدريب فنى متخصص وسوف يقوم خيرا معهد سلام باري بتقديم نوعين من التدريب الفنى (٨ أسابيع / فرد خلال العام الثاني) من المشروع وذلك على النحو التالي :

تدريب إدارة لرفع كفاءة محطات الخدمة .

تدريب فنى للتشغيل والصيانة

كما سيتم تفعيل التعامل السليم والإدارة الصحيحة للآلات والفحص والمتابعة وتحليل قاعدة البيانات لوضع خطة إدارة . وسيتم تقديم التدريب العملى للمعنيين من الميكانيكيين والفنين و مدیرى المحطات والتعاونيات وفقاً لموضوعات محددة و برنامج مخصص تفصيلي يتم إعداده من خلال النشاط الأول في النتيجة الأولى (تقييم احتياجات التدريب) .

ومن خلال هذا النشاط، سيتم إعداد وثائق ونشرات فنية باللغة العربية ليتم استخدامها من قبل كافة المنتفعين المشاركين ، وقد تحتوى تلك الوثائق على الموضوعات التالية .

الاستخدام الآمن للآلات الزراعية .

نصائح علمية لنوع محدد من العمليات .

جدول صيانة ونصائح عملية داعمة .

النشاط الثاني - اختبار وتجربة عملية للآلات الجديدة :

وفقاً للموسم الجارى ، فإنه سوف يتم إجراء اختبارات عملية للتحقق من الخط الفنى والاقتصادى الرئيسى لخدمات الميكنة ولتجربة طرق جديدة للحجز الجماعى ، وعدم إضاعة الوقت وغيره ... ومن أجل تنسيق تلك الاختبارات ، سيقوم خبراً من معهد سiam بارى بدعم هذا النشاط على مستوى محطات الخدمة خلال العام الثالث من المشروع (٦ أسابيع / للفرد) ، كما ستتيح تلك الاختبارات العملية الفرصة لاستكمال هذا التدريب وكذا الحصول على مدخلات التشغيل الرئيسية من الواقع الميدانى ومن المزارعين ، ويتم تقديم هذا الدعم فى الموقع وسيعني به الميكانيكيون والفنيون ومديرو محطات الخدمة واعتماداً على موضوعات محددة وبرنامج تجربى تفصيلي سيسمح أيضاً بحساب حتى كسر العدد وذلك من أجل كفالة التأجير وكذا الرسوم المقترنة ذات الصلة وفقاً للمؤشرات الرئيسية (المسافة - نوع العمالة - المساحات - مؤشرات الوقت الضائع - وغيرها ...) ، وسيكون المردود النهائى لتلك التجارب هو حساب الرسوم المستدامة لتأجير الآلات وكذا وضع قاعدة البيانات اللازمة لإعداد خطة الإدارية .

النشاط الثالث - إعداد واختبار الخطط الفنية وخطط الإدارة :

بمجرد اكتمال التجارب العملية والتدريب ، سيتم إعداد مقترن لخطة الإدارة عن طريق جمع كافة الملاحظات والخبرات التى تم الحصول عليها من خلال النشاطين الأول والثانى من النتائج الرابعة ، وسوف يكون الهدف الرئيسى من الخطة هو جمع التعليمات الإدارية والفنية ليتم إدارة محطات الخدمة على الصعيدين الإدارى والمالي طبقاً للتكلفة/ العائد والكفاءة . ولتحقيق هذا الهدف ، يتعين على وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى / مركز البحوث الزراعية وضع إطار قانونى ومالي خاص بالوحدتين الرائدتين «وحدتين ذات طابع خاص» ، وهنا يقوم خبراً من معهد سiam بارى بالدعم (٦ أسابيع / فرد خلال العام الثالث من المشروع) من خلال التنسيق وإعداد الوثيقة النهائية ، وذلك بالموقع فى القاهرة بهدف تحديد ما يلزم للوصول إلى إجراءات إدارية تتيح لمحطات الخدمة شراء قطع غيار وتوفير

رسوم مميزة . وسوف يكون لهذا النشاط مكون تشاركي وسيتم إشراك صانعى القرار الذين شاركوا فى أنشطة تحديث المعرفة فى إيطاليا (النتيجة الأولى - النشاط الثانى) ، وسيتم استعراض خطة الإدارة فى القاهرة فى جلسة تجمع كافة الفاعلين وأصحاب المصلحة .

٤ - المستفیدون :

سيستهدف المشروع مستفيدين مباشرين وغير مباشرين .

المستفيدون المباشرون للمشروع : (تدريب فى إيطاليا ومصر ، جولات دراسية ، دعم وتحديث النظم الإدارية والإدارة) ومن ضمنهم العاملون فى المراكز ذاتها فى المنيا والفيوم وحيث يتم بها تشغيل محطات خدمة تابعة لمعهد بحوث الهندسة الزراعية وقطاع المحطات : مديرو الجمعيات التعاونية ١١ من كل قرية/ مركز الذى يتم فيها تشغيل محطة الخدمة).

مدير و محطات الخدمة .

مكانيك ومحطات الخدمة.

الموظفون العاملون بمحطة ملوى يعهد بحوث الهندسة الزراعية بالمنيا .

ممثلو الجهات المشاركة في تنفيذ المشروع من ذوي المناصب العليا (التعاون الزراعي - مركز البحوث الزراعية - قطاع المحطات - الإرشاد) المتواجدون في القاهرة .

المزارعون المحليون (المستفيدون من خدمات الميكنة والمشاركون في الاجتماعات الخاصة باختيار الالتشكيارات النساء).

موظفو الارشاد العاملون بالمناطق المستهدفة (المنيا والفيوم) .

هذا ويقدر عدد من سيستفيد من أنشطة المشروع بحوالى ١٠٠٠ فلاح كمستفيد من تحسين خدمات الميكنة الزراعية .

المستفيدين غير المباشرين :

العائلات الريفية للمزارعين الذين سيستهدفهم المشروع .

القطاع الخاص فيما يخص تأجير الميكنة الزراعية.

التجار والوسطاء .

هذا ويقدر عدد المستفيدين من أنشطة المشروع بصورة غير مباشرة حوالي ١٠٠٠ مستفيد .

٦- الموقع والمدة :

١- الموقع :

ينفذ المشروع في خمسة مراكز بمحافظة المنيا ، وتسعة مراكز بمحافظة الفيوم من توافر فيهم مراكز ميكنة تعمل بالفعل ، وسيقع مقر مكتب التنسيق الرئيسي للمشروع بالقاهرة ، وسيكون هناك عدد ٢ مركز من المراكز الرائدة للميكنة الزراعية لتطبيق أنماط الإدارة الجديدة ، الأول في ملوى (محافظة المنيا) والثانى بقرية العدوة (محافظة الفيوم) ، وسيتم الإشارة إلى هذين المركزين بالتفصيل في خطة العمل العامة والسنوية للمشروع .

٢- المدة :

تبلغ مدة المشروع ٣٦ شهراً ، وقد تم وضع مقترن جدول زمنى مع الأخذ فى الاعتبار إجراءات المناقصة ، وسيتم جدولة الأنشطة المتعلقة بالجولات الدراسية والمشاركة فى المعارض بإيطاليا بالتزامن مع تلك الفاعليات ، وبالتالي فإن الأنشطة ذات العلاقة بإعداد ملف المناقصة ستعقب الأنشطة المشار إليها وذلك للاستفادة من التكنولوجيا التى تم الاطلاع عليها خلال تلك الجولات ، وسيكون من الممكن اختبار الآلات طبقاً للفترة الموسمية والعمليات الزراعية المطلوبة (الحرث ، البذر ، الحصاد) ، كما قد تختلف مدد بعثات التدريب والخبراء ، وطبقاً للنتائج ومردود المسح المبدئى للنتيجة الثانية وسيتم تحديد فترات الجولات الدراسية والتدريب العملى فى خطة العمل العامة والسنوية .

٧- الجدول الزمنى المقترن للمشروع .

٨- الإدارة والتنظيم :

إن وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى باعتبارها الجهة المنفذة للمشروع ، ستكون مسئولة مسئولة مباشرة عن تنفيذ ومتابعة المشروع ، وسوف يتم إشراكها مباشرة فى الإنفاق من المصادر المالية المخصصة طبقاً لوثيقة خطة العمل العامة والسنوية المعدة

التي أعدتها وحدة إدارة المشروع ، وتم إقرارها من قبل اللجنة التنسيقية ، وذلك طبقاً للشروط المنصوص عليها في الاتفاقية الثنائية المبرمة بين وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي وسيام - باري ، وإلى جانب ذلك فإن على وزارة الزراعة توفير الموارد البشرية الازمة والوسائل المادية لتنفيذ أنشطة المشروع (التجهيزات المكتبية ، سيارات ، أدوات نظم القياس الفنية ، ... إلخ) وتمويل أعمال الإصلاح .

سيكون معهد سيام باري مسؤولاً عن خدمات الدعم الفني والعلمي ، بما في ذلك الدعم الإداري لطرح المناقصة وإدارة التمويل ذي الصلة وذلك طبقاً للوائح والقوانين التي يعمل بها ، وسيقدم معهد سيام - باري إلى وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي تقريراً فنياً وماليًا سنويًا متضمناً الموقف المالي للمشروع مسبقاً (التكلفة/ المنصرف) من أجل صرف الدفعة السنوية التالية .

يقع مكتب التنسيق الرئيسي بالقاهرة في مبنى وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ، بينما المكتبان الإقليميان (١١ في محافظة المنيا و١١ في محافظة الفيوم) سيتم تجهيزهما وإعدادهما بواسطة وزارة الزراعة/ مركز البحوث الزراعية وسيخضع اثنان فقط من محطات الخدمة الرائدة لاختبار أنماط جديدة في الإدارة ، أحدهما في محافظة المنيا ، والأخر بمحافظة الفيوم ، وذلك طبقاً لنتائج المسح الأولية والتي تم تنفيذها ضمن النتيجة الأولى ، هذا وسيتم عقد الدورات التدريبية للمدربين والجولات الدراسية من إيطاليا بينما يتم التدريب العملي في مصر .

سيقوم خبراء معهد سيام - باري بإدارة جميع أنشطة التدريب ، بالإضافة إلى مساعدات متخصصة لإدارة المشتريات وإدارة التدريب الفني الذي سيتم بمصر .

وعقب التوقيع على الاتفاقية الثنائية بين الهيئات الدولية والحكومية والتي سيعق عليها كل من السفير الإيطالي في القاهرة ، وزير المالية المصري ، فإن المراحل اللاحقة المتوقعة تكون كالتالي :

- ١ - توقيع اتفاقية مالية .
- ٢ - توقيع اتفاقية تنفيذية بين سيام باري ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي .

- ٣ - البدء في تنفيذ الاتفاقية المذكورة أعلاه مع اعتنام أول دفعه صرف لسيام باري .
 - ٤ - تعيين وحدة إدارة المشروع وأعضاء اللجنة التنسيقية .
 - ٥ - مرحلة التأسيس .
 - ٦ - إعداد خطط العمل العامة والسنوية والتصديق عليها من قبل اللجنة التنسيقية .
- سيتم توصيف طرق اعتماد التمويل في كل من الاتفاقية المالية والاتفاقية المبرمة بين سلام باري ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي .

١-٨ اللجنة التنسيقية :

من أجل التأكيد على الالتزام بالمسؤولية واتساق النهج ومراقبة العمليات والاستراتيجيات

فإنه من المتوقع أن تتتألف اللجنة التنسيقية للمشروع على النحو التالي :

عدد ١ ممثل عن سفارة إيطاليا / وحدة الدعم الفني .

عدد ١ ممثل عن وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي المصرية .

عدد ١ ممثل عن العلاقات الزراعية الخارجية .

عدد ١ ممثل عن مركز البحوث الزراعية .

عدد ١ ممثل عن الإدارة المركزية للتعاون الزراعي .

عدد ١ ممثل عن محطات الخدمة .

عدد ١ ممثل عن الإدارة المركزية للإرشاد الزراعي .

عدد ١ ممثل عن وزارة التعاون الدولي المصرية .

عدد ١ ممثل عن معهد سلام باري .

وتكون مهام اللجنة التنسيقية كما يلى :

الإشراف على التقدم الذي يحرزه المشروع وتوزيع الأنشطة طبقاً للأهداف والنتائج .

التقييم والتصديق على خطة عمل التشغيل العامة/ السنوية ، التقارير الفنية والمالية

الدولية والنهائية والتي أعدتها وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي بدعم من سلام باري .

المواقة على الميزانية وعلى إعادة التخصيص .

ستعقد اجتماعات اللجنة التنسيقية مرة واحدة سنويًا أو عند الضرورة ، وللجنة الحق في دعوة من تراه من غير الأعضاء للاستعانة بهم وفقاً للتخصصات المباشرة وغير المباشرة المحددة في اتفاقية تنفيذ المشروع ، وكذا ممثلون عن المعاهد المصرية والإيطالية ، وستعقد لجنتان تنسيقيتان في مصر والثالثة في إيطاليا بالتزامن مع ورشة عمل وندوة عن المشروع خلال الفترة النهائية ، وذلك من أجل تعظيم نسبة التكلفة/ الفاعلية .

٢-٨ فريق عمل المشروع :

تألف وحدة إدارة المشروع من المنسق الوطني للمشروع (عن الجانب المصري)

ومنسق من معهد سiam باري بموقع المشروع وت تكون وحدة إدارة المشروع بالتحديد من :

وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي .

عدد ١ منسق وطني ضمن كوادر وزارة الزراعة يكون مسؤولاً عن إدارة المشروع ، والتواصل مع الفريق الفني والاتصال بالنظارء الفاعلين بنفس المنطقة الجغرافية ، ويجب أن يكون هو/ هي من يتوافر لديه الخبرة لأكثر من ١٥ عاماً في إدارة المشروعات في القطاعات المحددة التي يعني بها المشروع .

عدد ١ فريق وطني فني مكون من أربعة مهندسين من مختلف التخصصات: ١) من قطاع الإرشاد الزراعي ، ١ من محطة الخدمة ، ١ من التعاونيات الزراعية ، ١ من معهد بحوث الهندسة الزراعية) . حيث يتم اختيارهم من الكوادر المركزية بالقاهرة ويكونوا مسئولين عن النواحي الفنية والمتابعة المتعلقة بكل أنشطة المشروع .

عدد ١ مراقب مالي يتم اختياره من كوادر وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ، حيث سيقوم معهد سiam باري بدعمه بخبير مشتريات وسكرتيرة إدارية بموقع المشروع .

سiam باري

هم كوادر سiam باري بالموقع ويتم تشكيلهم من عاملين إيطاليين لمدة طويلة وكذلك ،

محليون وذلك على النحو التالي :

عدد ١ منسق في الموقع للمهام الإدارية ، التدريب ، الإدارة والاتصال .

عدد ١ خبير مشتريات ، دعم التدريب ، إعداد المناقصة ، متابعة العقود .

عدد ١ سكرتير تنفيذى (من العاملين المحليين) .

هذا بالإضافة إلى خبراء مدد قصيرة يتم اختيارهم وتعيينهم من قبل سيام - بارى طبقاً لقواعد ولوائحه ، هذا النوع من الخبراء سيكون متواجداً إما في مصر أو في إيطاليا لتقديم عدة أنواع من أنشطة التدريب (نظيره كانت أو عملية) ، أو الجولات الدراسية المتوقعة . ستقوم وحدة الدعم بتقديم دعم مخصص لوحدة إدارة المشروع في مصر وأيضاً في إيطاليا لإدارة الدورات التدريبية ، الأمور الإدارية ، المتابعة والتقييم ، التنظيم ، الخبراء ، والدعم اللوجستي والتوجيهي المقدم من سيام بارى .

مسئوليات ومهام وحدة إدارة المشروع :

إعداد المخطط العامة والسنوية .

إعداد التقارير الفنية والمالية السنوية .

متابعة مراحل المسح المبدئي ، المساعدة الفنية للمشروع ، المتابعة ، التقييم .

إنشاء والحرص على رابطة التواصل والتآزر بين جميع الفاعلين من أصحاب المصلحة/ الخبراء وضمان مشاركتهم والتنسيق معهم .

نشر جميع الأنشطة الميدانية والحرص على الدعم الفني / المالي / الرقابة / الإشراف لكافة أنشطة المشروع .

اقتراح ما يلزم من تعديلات وعرضها على اللجنة التنسيقية للمشروع سواء على المستوى الفني أو المالي ، في حال ما كانت ضرورية ومبررة .

توفير الدعم والإعداد اللوجستي لخبراء سيام - بارى ذوى المهام قصيرة الأمد في مصر .

توفير الدعم الإداري اللازم للعاملين المدنيين المصريين للسفر إلى إيطاليا بغرض التدريب / الدراسة ضمن أنشطة المشروع .

متابعة المقاولين .

تنظيم فاعليات مرئية والتنظيم اللوجستي المتعلق بذلك .

٩- الاستدامة**١-٩ الاستدامة المؤسسية**

إن الاستدامة المؤسسية يكفلها مشاركة والتزام الكيانات المنفذة من كل من وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي / مركز بحوث الصحراء / الإدارة المركزية للتعاون الزراعي كمؤسسات حكومية وسيام باري كمنظمة حكومية دولية ذات خبرة واسعة والتي قامت مؤخراً بتوقيع اتفاقية مع وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي للتعاون في تنفيذ مشروعات مماثلة بنظام الشراكة ، بالإضافة إلى ذلك وفي إطار المشروع فإنه سيتم تطوير التفاعل والتعاون بإشراك السلطات المحلية (المحافظات) ليكونوا على دراية بكافة الإجراءات .

وكما سبق ذكره ، فإن هذا المشروع يتتسق مع الاستراتيجية (استراتيجية التنمية الزراعية المستدامة لعام ٢٠٣٠ ، وخطة عمل الزراعة المستدامة لعام ٢٠١١-٢٠١٠ / ٢٠١٧-٢٠١٦) ، ومع المبادرات الأخرى للهيئات المانحة الدولية في نفس المجال ، علاوة على ذلك فإن هذه المبادرة تتتسق مع برنامج الاتحاد الأوروبي المشترك للتنمية الريفية والذي يعمل في نفس المحافظات ويفعل قضايا تكاملية . مما يتيح تشارك إنجازات المشروع في إطار دولي .

٢-٩ التنمية المجتمعية

سيتم الأخذ في الاعتبار الثقافة المحلية وذلك في مرحلة بدء تنفيذ المشروع ، إن تحليل الوضع وتحليل احتياجات التدريب اللذان سيتم إجراؤهما على مستوى المركز سيكون حري بهما التأكيد على احترام التقاليد والثقافات والتطلعات والأولويات في كافة الأنشطة المقترحة من خلال النهج التشاركي وبهدف الحفاظ على حق الملكية واستدامة العمل ، أما عن مشاركة قطاع الإرشاد الزراعي بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي فسيكون لزاماً عليه الحرص على الاندماج الاجتماعي والاستدامة الثقافية والاجتماعية على مستوى المركز و بما يتواافق مع التنمية الريفية حتى يمكن تحقيقها على المستوى المحلي .

٣-٩ التكنولوجيا المناسبة

إن التكنولوجيا المقترحة للميكنة في الوقت الراهن هي تكنولوجيا هائلة ومتعددة ومعقدة تماماً ، لهذا السبب فإن المشروع يعزز خيار التشاركية كنهج مبتكر لاستدامة تكنولوجيا الميكنة ، لتتلاءم مع احتياجات المستخدمين النهائيين والمدراء ، حيث أن التكنولوجيا المقترحة ستكون مناسبة للمستخدمين وملائمة لبيئة الزراعة / المزرعة ، وستضع في الحسبان أوضاع جميع المستفيدين من أجل تحسين خلفيتهم المعرفية وقدراتهم الحقيقية . وفيما يخص الآلات الزراعية فإنه يجب على جميع التعاقدين أن يكون لديهم مركز للمساعدة الفنية لضمان تقديم الدعم الفني لأية خطة ، وفي النهاية فإن التكنولوجيا المقدمة ستستخدم القواعد الواضحة للمنشأ (٨٠٪ من الآلات يتم الحصول عليها من إيطاليا) .

٤ الاستدامة الاقتصادية والمالية

يخدم المشروع مساحة تبلغ ٧٧١,٧٤٢ فدان من أراضي محافظة المنيا ، ٤١٨,٤٢٢ فدان بمحافظة الفيوم ، حيث تمثل هذه المساحة ١٠٪ من إجمالي المساحة المنزرعة بمصر (١٢٢,٨٧٤١ فدان) طبقاً للإحصائيات الزراعية الصادرة عن وزارة الزراعة ٢٠١٠-٢٠١١ ، هذا وسيتم اختيار نفط وعدد الآلات (عدد وقوة المجرارات - عدد وحجم آلات التشغيل) بالطريقة التي تسمح لمحطات الخدمة بإدارتها بالكفاءة المالية والفنية التي من شأنها تغطية قيمة تلك الآلات خلال فترة سماح القرض الميسر والبيئة بصورة أكثر تحديداً في الاتفاق المالي ، وطبقاً للأرقام النظرية فإن العائد الصافي وإصلاح الآلات سيكون ممكناً خلال هذه الفترة .

إن إجراءات الإدارة المبتكرة والتي تعتمد على معدل التكلفة/ الفائدة والتي سيتم تطبيقها وتفعيلاها بمركزين رائدين للميكنة (واحد في الفيوم - وأخر في المنيا) ، سيتيح كفاءة التشغيل و تعمل على عدم إضاعة الوقت وتجنب عدم إتاحة جرارات للاستخدام بسبب الصيانة .

وفيما يخص الخدمات فإنه من المتوقع أن تحظى نتائج المشروع بأهمية وطنية لما ستحققه

والذى من المنتظر أن يكون كالتالى :

عدد ١ منهج تشاركي لابتكار المستدام .

عدد ١ نظام إدارة المعرفة لابتكار في الميكنة الزراعية .

عدد ١ نموذج خطة إدارة خدمة تم اختباره وتشغيله .

الحصول على كوادر متناغمة من مدربى المدربين يضم موظفى الخدمة المدنية على مستويات مختلفة بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضى ومحطات الخدمة ، الإدارة المركزية للتعاون الزراعى ، معهد الهندسة الزراعية/ مركز البحوث الزراعية ، حيث تعتبر هذه الكوادر مصدراً هاماً للموارد البشرية التى تتيح النفع والاستفادة من المنهجيات المكتسبة والمعرفة .

وفيما يخص القدرات وكما هو معروف فإنه من الصعب حساب العائد من الاستثمار فى الموارد البشرية إلا أن آثارها تكون واضحة بصورة كبيرة كما هو مبين أعلاه .

بالإضافة إلى أن ذلك يسمح بالاستثمار ، تقليل الفاقد فى المحصول ، تحسين خصوبة التربة والإنتاج ويزيد من الدخول الإضافية (السماد الحيوى) لمحطات الخدمة .

إن اختيار موقع المشروع فى مناطق تنفذ فيها مشروعات تنمية ريفية مختلفة سيعمل على تعظيم الاستفادة من إنجازات المشروع ، كما إن نتائج إدارة المعرفة والتكنولوجيا المستدامة الجديدة المكتسبة التى سيتيحها المشروع سيتم تأكيدها من خلال ممارسات اقتصادية وبيئية جيدة وفعالة (الزراعة المحافظة) وذلك على المستوى المحلى ، وطبقاً لاحتياجات/ خلفيات المزارعين ومحطات الخدمة الذين سيقومون بتجربة وتطبيق المشروعات الجديدة القادمة إلى المنطقة (برنامج الاتحاد الأوروبي المشترك للتنمية الريفية) .

١٠ المتابعة والتقييم

١-١ المتابعة

سيضمن تنفيذ المشروع في نطاق المبادرات المتضافرة (مشروع المهارات الحرفية وبرنامج التنمية الريفية للاتحاد الأوروبي) ، المتابعة المستمرة من أجل تجميع ونشر الممارسات الجيدة التي تم تطويرها ، حيث تتم المتابعة المشار إليها على ثلاثة مستويات رئيسية :

(أ) وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي / مركز البحوث الزراعية طبقاً لإجراءاتها في المتابعة الداخلية ومن خلال الزيارات الميدانية واستشارة مدققين حسابات دوليين ، ورش عمل ، حلقات نقاشية وغيرها ، وذلك في أي وقت أو عند الحاجة .

(ب) سيام باري للأنشطة المتعلقة بتقديم الخدمات .

(ج) الإدارة العامة للتنمية والتعاون بوزارة الشؤون الخارجية الإيطالية - طبقاً للوائح والقوانين المتبعة في تمويل القروض الميسرة .

سيتم عرض نتائج متابعة الأنشطة التي تم توصيفها على النحو السابق على اللجنة التنسيقية ضمن التقارير الفنية والمالية السنوية .

٢-١ التقييم

سيتم عمل التقييم النهائي للمشروع بنهج تشاركي بإشراك جميع الأجهزة والمنظمات التي ساهمت في تنفيذ المشروع ، وكذلك المستفيدين ، وسيتم تنظيم ورشة عمل خلال المرحلة النهائية للمشروع ، من أجل عرض النتائج والإنجازات والدروس المستفادة من المشروع .

وفيما يخص المتابعة فإن التقييم سيتم إجراؤه على مستويين مختلفين :

(أ) في المرحلة النهائية للمشروع ستقوم وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي وسيام باري بإعداد أول تقرير مالي وفني وذلك بتحليل النتائج المحققة ومقارنتها بالنتائج المتوقعة التي ضمتها وثيقة المشروع .

(ب) يتم عرض هذا التحليل على اللجنة التنسيقية على شكل تقرير نهائي للمشروع ليتم مراجعته وإقراره .

١١ الخطة المالية والتدقيق المالي وتوزيع الميزانية

سيتم تنفيذ المشروع من خلال قرض ميسّر تبلغ قيمته ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو حيث يخصص منه حوالي ٦٠٠,٩٨٠ يورو للخدمات (الدعم الفني والعلمي في مصر وإيطاليا ، ودعم لوجيستي في مصر وإيطاليا لتنفيذ الخدمات في الواقع ، دورات تدريبية متخصصة ، فنيين متخصصين ، تنظيم ورشة عمل في إيطاليا ، جولات دراسية في إيطاليا ، المشاركة في المعارض والفاعليات المعنية بابتكارات الزراعة المستدامة ، دعم إدارة المشتريات ، دعم تنفيذ المشروع ، وسائل إيضاح المشروع ، النفقات العامة ، اللجان التنسيقية ، عقد بدء وانتهاء المشروع ، ورشة العمل والندوات) التي تديرها سيام باري طبقاً للوائحها وقوانينها .

أما المبلغ المتبقى والذي يقدر بـ ٨,٤٠٠,١٩٠ فإنه سيتم تخصيصه لتغطية التوريدات والتدقيق المالي .

سيتم تضمين إجراءات صرف القرض الميسّر فيما يخص كلاً من وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي وسيام باري بالتفصيل في الاتفاق المالي ، هذا إلى جانب توصيف كافة إجراءات إدارة التمويل في الاتفاقية التي ستوقع بين الحكومة المصرية والإيطالية والاتفاق المالي والاتفاقية التنفيذية التي ستوقع بين سيام باري ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ، حيث سيتم إرفاق جميع الوثائق المذكورة أعلاه لوثيقة المشروع الأصلية كمرجع .

١١-١ التدقيق المالي

ستتولى هذه المهمة شركة تدقيق خارجية خاصة يتم اختيارها من قبل وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي عبر مناقصة محلية ، وسيتضمن الاتفاق المالي تفصيلاً قواعد اختيار المراجعة وطريقة السداد والتقارير .

٤-١١ توزيع الميزانية

توضح الجداول التالية إجمالي ميزانية المشروع المقرر تنفيذه خلال (٣ سنوات)

وكذلك الميزانية السنوية المقترحة وتفاصيل الخدمات المقدمة من سiam باري :

جدول (أ) - الميزانية الإجمالية وتوزيعها على ٣ سنوات:

الوصف	التكلفة
خدمات الدعم العلمي والفنى يتضمن: الموارد البشرية المحلية والأجنبية، الترجمة، خدمات الدعم، اللوجستيات، الجولات الدراسية، زيارات، مصروف الجيب، البدلات، الخبراء، النفقات العامة، المطبوعات الفنية، اللجان التنسيقية، المتابعة والتقييم.	١,٩٨٠,٦٠٠,٠٠ يورو٪٢٠,٠
التوريدات: الآلات الزراعية	٧,٧٢٠,٣٩٠,١٠٪٧٧,٠
التوريدات: معدات الورش / السلامة	٢٠٠,٠٠,٠٠٪٢,٠
التدقيق المالي (٪١١)	٩٩,٠٩,٩٠٪١,٠
الإجمالي	١٠,٠٠,٠٠,٠٠٪١٠٠,٠

جدول (ب) - مقترن توزيع الميزانية السنوية:

الوصف	السنة الأولى	السنة الثانية	السنة الثالثة	الإجمالي
خدمات سiam باري	٨٨٠,٧٦٢,٦٦ يورو	٥٢٢,٢٠٥,٦٩ يورو	٥٧٧,٦٣١,٦٦ يورو	١,٩٨٠,٦٠٠,٠٠
التوريدات		٦,٣٣٦,٣١٢,٠٨ يورو	١,٥٨٤,٧٨,٠٢ يورو	٧,٩٢٠,٣٩٠,١٠ يورو
التدقيق المالي	٣٣,٠٠٣,٣٠ يورو	٣٣,٠٠٣,٣٠ يورو	٣٣,٠٠٣,٣٠ يورو	٩٩,٠٩,٩٠ يورو
الإجمالي	٩١٢,٧٦٥,٩٦ يورو	٦,٨٩١,٥٢١,٠٧ يورو	٦,١٩٤,٧١٢,٩٨ يورو	١٠,٠٠,٠٠,٠٠

جدول (ج) - التكاليف المباشرة وغير المباشرة لخدمات الدعم العلمي والفنى - سiam باري:

الوصف	المقدار المالي	النسبة %	ملاحظات
تكاليف التشغيل واللوجستيات فى مصر.	١٢١,٤٠٠,٠٠ يورو	٪٦,٦	التنقلات، زيارات العمل، مصروفات تشغيل المكاتب، الأثاث المكتبي، سيارة مؤجرة بسائق، وفود.
الإدارة والدعم الإداري للتدريب فى مصر وجميع المستلزمات المدرجة لدعم المناقصات.	٩٢٦,٨٢٨,٠٤ يورو	٪٥,١	الموارد البشرية الفنية/ الإدارية، لإدارة المشتريات، التنسيق فى الواقع، التنسيق على مستوى الوزارة، استطلاعات السوق، إدارة المناقصات، المتابعة الإدارية، إعداد العقود والمتابعة، الحسابات... إلخ.
أنشطة التدريب، الزيارات قصيرة الأمد فى مصر، تطوير العاملين المصريين.	٦٨٧,٦٠٠,٠٠ يورو	٪٣٧,١	الدورات التدريبية، الجولات الدراسية، المشاركة فى المعارض، ورش العمل العلمية، الاجتماعات المؤسسية، الإقامة والسكن، رحلات الطيران، التنقلات الداخلية، التأمين، المتابعة الإدارية، الترجمة، الخبرة، الدعم والإدارة فى إيطاليا ومصر، رسوم وبدلات الخبراء.
المتابعة والتقييم (Siam باري).	١٥,٠٠,٠٠ يورو	٪٠,٨	المهام فى مصر خلال سريان التنفيذ للمتابعة والتقييم والدعم.
وسائل الإيضاح، المطبوعات الفنية، اللجان التنسيقية.	١٠٠,٢٠٠,٠٠ يورو	٪٥,٤	النشرات الفنية الدورية باللغة العربية عدد ١ لجنة تنسيقية بإيطاليا وعدد ٢ بمصر، ندوة افتتاحية وختامية، وسائل الإيضاح.
التكاليف الفرعية المباشرة	١,٨٥١,٠٢٨,٠٤ يورو	٪١,٠	مصروفات مباشرة
النفقات العامة (مصروفات غير مباشرة)	١٢٩,٥٧١,٩٦ يورو	٪٧	مصروفات غير مباشرة
المجموع الكلى	١٩٨٠,٦٠٠,٠٠ يورو		

ملحق (٢)

معايير الأهلية ، البنود الأخلاقية والمبادئ العامة للعقد

هذا الملحق يتطرق مع قواعد وإجراءات خدمة وتوريد أعمال العقود المولدة من الميزانية العامة للمفوضية الأوروبية والخاصة بالتعاون مع دول العالم الثالث ، وكذا المبادئ الأساسية للقانون الإيطالي المتبع في التوريد ومساعدات التنمية .

١ - أهلية المتعاقد

١-١ قاعدة الموضوعية والحياد

لتلافي أي تعارض للمصالح ، شخص طبيعي أو اعتباري بما في ذلك الكيانات ضمن نفس المجموعة القانونية ، أعضاء اتحاد ، جمعيات مؤقتة ، مقاولى الباطن والضالعين في الإعداد لهذا المشروع ، فإنه سيتم استبعادهم من المشاركة في المناقصات أو تقديم عروض تهدف إلى تنفيذ المشروع .

١-٢ القاعدة الاقتصادية والمالية والمهنية والقدرة الفنية

يجب على المرشحين / مقدمي العطامات إثبات قدراتهم الفنية والمهنية والمالية والاقتصادية المناسبة لتنفيذ العقد ما لم يثبت خلاف ذلك في الاتفاقية - حيث يجب إثبات :

١-٢-١ الموقف الاقتصادي والمالي : إجمالي قيمة التداول للمرشح / مقدم العطاء خلال الثلاث سنوات الأخيرة في نفس مجال العطاء ، على أن يعادل المد الأقصى الميزانية العقد ، وفيما يخص الشركات المنشأة أقل من ثلاث سنوات فإنه عليها أن تثبت موقفها المالي والاقتصادي بالمستندات التي تراها السلطة المتعاقدة مناسبة .

١-٢-٢ القدرة الفنية والمهنية : يجب أن يقدم المرشحون / مقدمو العطامات سجلًا كاملاً بالأنشطة التي تم أداؤها خلال الثلاث سنوات الأخيرة ، وفيما يخص الشركات المنشأة أقل من ثلاث سنوات ، فإن عليها أن تثبت القدرة الفنية والمالية بالمستندات التي تراها السلطة المتعاقدة مناسبة .

٣-٢-١ يجب أن تكون الشركات الإيطالية مؤهلة لعقود الأشغال عملاً بالقرار الجمهورى رقم ٣٤ / ٢٠٠٠ (والتعديلات - الإضافات التى تم إدخالها) ولن يتم تأهل أي من الشركات الإيطالية طبقاً لقانونها المحلي .

٣-٢ مبرر خلفية الاستثناء للمشاركة في العقود

أى أشخاص حقيقين أو اعتباريين ليس لهم الحق فى المشاركة فى المناقصة التنافسية

أو العقود المنوحة فى حالة إن كانوا :

١-٣-١ من ينطبق عليهم الأوضاع المشار إليها بالمرسوم التشريعى الإيطالى رقم ١٩٩٤-٨-٨ (مكافحة المافيا) ، يجب على مقدمى العطاءات / مقدمى العروض تقديم ما يثبت ذلك عن طريق (شهادة مكافحة المافيا) والتى تصدرها السلطات الإيطالية المختصة ، وليس على مقدمى العطاءات / مقدمى العروض من غير الإيطاليين تقديم شهادة مماثلة ما لم يكن منصوصاً عليها بموجب القانون资料 لـأى منهم .

١-٣-٢ مفلسون / فى حالة تصفية / لديهم قضايا تنظر أمام المحاكم / اتفاقيات تسوية مع دائنين / تم تعليق أنشطة أعمالهم / أو أى حالة مماثلة ناشئة عن إجراء مشابه منصوص عليه فى التشريع أو القواعد الوطنية .

١-٣-٣ فى الطريق لإعلان الإفلاس / التصفية / لديهم قضايا تنظر أمام المحاكم / اتفاقيات تسوية مع الدائنين / تعليق أنشطة أعمالهم / أو أى حالة مماثلة ناشئة عن إجراء مشابه منصوص عليه فى التشريع أو القواعد الوطنية .

١-٣-٤ أن يكونوا هم أو أحد مدرائهم أو أحد شركائهم محكوماً عليهم بجريمة مخلة بشرف المهنة حكماً غير قابل للطعن .

١-٣-٥ مدانون بسوء السلوك المهني البالغ ، والذى يثبت بأى صورة من الصور للسلطة المتعاقدة .

١-٣-٦ عدم الإيفاء بالتزاماتهم المتعلقة بتسديد اشتراكات الضمان الاجتماعى وذلك طبقاً لأحكام القانون المعول بها فى دولة الإنشاء .

٧-٣-١ عدم الإيفاء بالتزاماتهم فيما يتعلق بتسديد الضرائب وذلك طبقاً لأحكام القانون المعمول بها في دولة الإنشاء .

٨-٣-١ التضليل البالغ في المعلومات المقدمة إلى الإدارة العامة للتعاون والتنمية بوزارة الخارجية الإيطالية ، وذلك في حالة الاشتراك في إجراء المناقصة أو العقد .

٩-٣-١ تم الإعلان عن اقتراحهم لانتهادات جسيمة للعقود وذلك لفشلهم في الإيفاء بالتزاماتهم المرتبطة بعقد آخر مع الإدارة العامة للتعاون والتنمية بوزارة الشئون الخارجية الإيطالية .

٢ - المبادئ العامة للعقد

١-١ إرساء العقود وتنفيذها يلزم الجودة المناسبة للأداء ، واحترام المبادئ الاقتصادية الملائمة ، الكفاءة ، الجدول الزمني ، والنزاهة ، ويجب أن يلتزم بإرساء العقود بمبادئ المنافسة الحرة ، المساواة في المعاملة ، عدم التمييز ، الشفافية ، التناسب ، وكلما أمكن الإعلان والإشهار .

١-٢ بناء على اتفاق سابق بين الأطراف ، فإنه قد يتم الموازنة بين المعاومة الاقتصادية والعدالة الاجتماعية ، حماية الصحة العامة ، الحفاظ على البيئة ، تعزيز التنمية المستدامة .

١-٣ سيتم إلغاء إجراءات الإرساء في حالة أن يكون عدد المرشحين أو مقدمو العطاءات أقل من ثلاثة ، وفي حالة وجود دوافع فنية كافية ، فإنه يتم قبول حتى عدد أقل من ثلاثة عروض مؤهلة ، وذلك مع ذكر الأسباب الجوهرية التي دعت إلى ذلك في المقدمة .

١-٤ لا يمكن أن يتم تعديل العقود ، ما لم تتوافق الإدارة العامة للتعاون والتنمية - بوزارة الشئون الخارجية الإيطالية على التعديل ، وذلك عملاً بالبنود التالية : أن لا يكون للمتعاقدين الحق المطلق في الدفع أو السداد للأنشطة المنفذة دون الحصول على تفويض مسبق ، في حالة قيام الإدارة العامة للتعاون - وزارة الشئون الخارجية الإيطالية أو السلطة المتعاقدة بطلب ذلك ، قد يجبر المتعاقدون على العودة إلى الوضع الأصلي قبل التعديل غير المصرح به ، وذلك على نفقتهم الخاصة .

٥-٢ يجب أن تحدد وثائق العطاء المقدم المصادر المالية المتاحة للعقد الذي سيتم منحه .

٦-٢ تكون التعديلات التي تتم على عقود التوريد والخدمات سارية طبقاً لتفويض مسبق من الإدارة العامة للتعاون والتنمية - بوزارة الشئون الخارجية الإيطالية ، والذي يتم منحه في الحالات التالية :

١-٦-٢ تعديل القوانين واللوائح المعول بها .

٢-٦-٢ الظروف غير المتوقعة أو غير المتمنى بها ، بما في ذلك تنفيذ لوازム جديدة أو مكونات أو تكنولوجيا لم تكن موجودة عند البدء في إجراءات المنح ويكون التعديل من شأنه تحسين جودة الأداء دون زيادة في القيمة الإجمالية للعقد .

٣-٦-٢ أنشطة مرتبطة بطبيعة وجودة السلع حيث تجرى خلال تنفيذ العقد والتي لم تكن متوقعة حينما تم التعاقد .

٤-٦-٢ ما لم ينص على خلاف ذلك ، فإن التعديلات المذكورة عاليه لا يجب أن تزيد أو تقلل من القيمة الإجمالية للعقد بأكثر من ٢٠٪ .

٥-٦-٢ التعديلات التي تصب في مصلحة السلطة المتعاقدة ، تزيد أو تقلل من القيمة الإجمالية الضرورية للعقد لتحسين الأداء والجودة للمشروع ، يسمح بها حتى ٥٪ بشرط توافر التمويل ، ولا يتم إجراء أي تعديل جوهري وتحوى التعديلات فقط بناءً على أسباب موضوعية لم تكن متوقعة حينما تم التعاقد .

٦-٦-٢ في حالة موافقة المتعهددين على التعديلات المذكورة عاليه ، فإن تلك التعديلات يتم تنفيذها طبقاً لنفس شروط التعاقد .

٧-٦-٢ يقوم المتعهدون بتنفيذ أي تعديل غير جوهري ، والذي تراه السلطة المتعاقدة مناسباً ، بشرط أن لا يكون التعديل جذرياً في طبيعة النشاط ولا يفرض تكاليف إضافية .

٧-٢ تعتبر التعديلات في عقود الأعمال سارية بعد موافقة الإدارة العامة للتعاون والتنمية - بوزارة الشئون الخارجية الإيطالية والحصول على تصريح مسبق ، والذي يمكن أن يمنح في الحالات التالية فقط :

١-٧-٢ تعديلات في القوانين واللوائح المطبقة .

٢-٧-٢ الظروف غير المتوقعة أو غير المتمنى بها ، بما في ذلك تنفيذ لوازم جديدة أو مكونات أو تكنولوجيا لم تكن موجودة عند البدء في إجراءات المنح ويكون التعديل من شأنه تحسين جودة الأداء دون زيادة في القيمة الإجمالية للعقد .

٣-٧-٢ أنشطة مرتبطة بالطبيعة الخاصة لأنشطة العقد والتي تحدث أثناء تنفيذ العقد .

٤-٧-٢ مشاكل جيولوجية غير متوقعة في المشروع التنفيذي .

٥-٧-٢ أخطاء أو إهمال في المشروع والذي يحول دون تنفيذ العقد ، وفي هذه الحالة ، فإن مسؤولية الخسائر تقع على عاتق مستشاري الهندسة ، وقد يرفض المتعهدون تطبيق تلك التعديلات إذا ما تخطت قيمتها ٢٠٪ من القيمة الإجمالية للعقد .

٦-٧-٢ التعديلات التي تزيد أو تقلل من القيمة الإجمالية للعقد ، وللأزمة لتحسين كفاءة وأداء المشروع يجب ألا تتجاوز ٥٪ وذلك في حالة توافر التمويل .

٧-٢ لا يجوز إسناد العقود إلى طرف ثالث ، وفي حالة الإسناد ، فإنه سيتم إنها العقد تلقائياً .

٨-٢ يصرح بالتعاقد من الباطن بنسبة لا تتجاوز ٣٠٪ من القيمة الإجمالية للعقد ، ويجب أن تتضمن مستندات المناقصة ما يسمح بالتعاقد من الباطن وشروطه ، وعند التقديم للمناقصات فإن على مقدمي المناقصات الإعلان عن التوريدات / الخدمات / الأعمال التي يعتزمون إسنادها إلى مقاول الباطن .

٩-٢ ستكون أسعار العقود ثابتة وغير قابلة للتنقيح .

- ١١-٢ يتم حساب ودفع أسعار العقود باليورو فقط ، ولا تخضع مخاطر سعر الصرف أو تردد للتعويض على الإطلاق .
- ١٢-٢ يتم إنتهاء العقد تلقائياً في حال كان المتعاقدون بقصد إعلان دعوى بإنفاسه ، تصفية أعمالهم ، تحت وصاية المحكمة ، تسوية مع دائنن أو أي إجراءات محائلة منصوص عليها في التشريعات أو اللوائح الوطنية .
- ١٣-٢ في حالة الخطأ أو الإهمال الجسيم فإن مسؤولية المقاولين ربما لا تكون محدودة .
- ١٤-٢ يجب أن يخضع تنفيذ العقد للقانون في الدولة المستفيدة .
- ١٥-٢ لا تقوم المحاكم الإيطالية بالنظر في المنازعات التي تنشأ بين المتعاقدين والسلطة المتعاقدة .
- ١٦-٢ يجب أن تتضمن مستندات المناقضة ما سبق ذكره من قواعد .
- ١٧-٢ يحتفظ الطرف الإيطالي بالحق في تطبيق القواعد الأساسية للقانون الإيطالي في حالة نشوء أي ثغرة قانونية .
- ٣ - التكاليف المقبولة وغير المقبولة**
- ١-٣ تقبل التكاليف التي يتضمنها العقد (العقود) ، وذلك في حال ما كانت حقيقة ، اقتصادية وضرورية لتنفيذ المشروع بموجب وثيقة المشروع .
- ٢-٣ وتعتبر التكاليف غير مقبولة في أي من الحالات التالية :
- (أ) السلع الترفية أو الفاخرة .
 - (ب) السلع - الخدمات أو الأعمال المدنية المرتبطة بصورة مباشرة أو غير مباشرة بأنشطة الشرطة أو الجيش .
 - (ج) الضرائب غير الربحية أو على غير الدخل بما في ذلك (قيمة ارتفاع الضرائب) والرسوم الجمركية على الواردات .
 - (د) مخصصات الديون المعلقة أو الخسائر المستقبلية للمستفيد أو المستخدمين النهائين .
 - (هـ) الفوائد التي يدين بها المستفيد أو المستخدمين النهائيين لأى طرف ثالث .

٤- البنود الأخلاقية

٤-١ أي محاولة قد يقوم بها المرشحون أو مقدمو العطاءات للحصول على معلومات سرية ، الدخول في اتفاقيات غير قانونية مع المنافسين ، أو التأثير على السلطة المتعاقدة خلال عملية دراسة ، إيصال ، تقييم ومقارنة المناقصات سيؤدي إلى رفض ترشحه أو عطائه ، وربما يوقع عليه جزاءات إدارية .

٤-٢ لا يستطيع أي من المقاولين أو موظفيهم أو أي شركة أخرى ذات علاقة أو صلة بالمقاولون - حتى لو كانت على أساس التبعية أو التعاقد من الباطن أو تقديم خدمات أخرى - بتنفيذ الأعمال أو إمداد المشروع بالمعدات ، بدون ترخيص كتابي مسبق من السلطة المتعاقدة ، هذا المنع يسري أيضاً على أي مشروعات أخرى تظهر تعارض للمصالح من جانب المقاولين قد تعزى إلى طبيعة العقد .

٤-٣ على المرشحين أو مقدمي العطاءات عند التقدم للترشيح أو المشاركة في المناقصة أن يعلنوا عن عدم وجود أي تضارب للمصالح محتمل ، وأنهم ليس لديهم أي صلة خاصة بأي من مقدمي العطاءات أو أطراف مشاركة في المشروع وفي حالة ظهور ذلك أثناء تنفيذ العقد ، فعلى المقاولون إبلاغ السلطة المتعاقدة بذلك فوراً .

٤-٤ لا يجب على موظفى الخدمة المدنية أو المسئولين فى الإدارة العامة فى البند المستفيد - بغض النظر عن موقفهم الإداري - أن يشاركوا كخبراء من قبل مقدمي العطاءات ، ما لم يتم الحصول على موافقة مسبقة من الإدارة العامة للتعاون والتنمية - وزارة الشئون الخارجية الإيطالية .

٤-٥ يجب على المتعاقدين فى جميع الأوقات التصرف بنزاهة وأمانة وذلك طبقاً لقواعد السلوك المهني ، وعليهم الامتناع عن الادلاء بأية بيانات علنية تخص المشروع أو الخدمات التى يقدمها وذلك دون الحصول على تصريح مسبق من السلطة المتعاقدة .

٤-٦ خلال فترة العقد يجب على المتعاقدين وعامتلهم احترام حقوق الإنسان وعدم الإخلال بالأعراف السياسية والثقافية والدينية للبلد المستفيد بصفة خاصة ، وعلى مقدمي المناقصات اللذين تم منحهم عقود احترام معايير العمل الأساسية على النحو المحدد في اتفاقيات منظمة العمل الدولية (مثل : الاتفاقيات بشأن الحرية النقابية والمفروضات الجماعية - إلغاء العمل الجبرى أو الإلزامى - إلغاء التمييز فى العمالة والمهن - القضاء على عمالة الأطفال) .

٤-٧ قد يقبل المتعاقد دفع أي مبالغ ذات صلة بالعقد وغير منصوص عليه في هذه الوثيقة ، يجب على المتعاقدين أو موظفيهم عدم ممارسة أي نشاط أو تلقى أية ميزة تتعارض مع التزاماتهم مع السلطة المتعاقدة .

٤-٨ يجب على المتعاقدين وموظفيهم الالتزام بالحفاظ على السرية المهنية طوال مدة العقد وبعد انتهاءها ، واعتبار جميع التقارير والوثائق التي تم وضعها أو استلامها من قبل المقاول سرية .

٤-٩ يقوم المتعاقد بتنظيم استخدام الأطراف المتعاقدة لجميع التقارير والوثائق التي وضعت أو تم استلامها أو تقديمها لهم خلال تنفيذ العقد .

٤-١٠ يحجم المتعاقدون عن أي علاقة من شأنها تقديم تنازلات تؤثر على استقلالهم أو موظفيهم ، وفي حالة زوال استقلالية المتعاقدين ، يجوز للسلطة المتعاقدة بغض النظر عن الخسارة - فسخ العقد دون إشعار آخر ولا يكون للمورد الحق في المطالبة بأية تعويض .

٤-١١ تحتفظ الإدارة العامة للتعاون والتنمية - بوزارة الشئون الخارجية الإيطالية لنفسها بالحق في تعليق أو إلغاء تمويل المشروعات في حالة إكتشاف أي نوع من الممارسات الفاسدة في أي مرحلة من مراحل عملية التخصيص ، وذلك إذا فشلت السلطة المتعاقدة في إتخاذ جميع التدابير لمعالجة الوضع ، وتطبق هذه القاعدة "الممارسات الفاسدة" في حال عرض رشوة أو هدية أو مكافأة أو عمولة تقدم لشخص كحافظ للأداء أو الامتناع عن أي فعل متعلق بفتح عقد أو تنفيذ عقد مبرم بالفعل مع السلطة المتعاقدة .

٤-١٢ ويشكل أكثر تحديداً ، فإن جميع ملفات العطاءات وعقود الأشغال ، المستلزمات والخدمات يجب أن تتضمن فقرة تنص على أن المناقصات سترفض أو سيتم إنتهاء العقد في حال ما كانت عملية الإرساء وتنفيذ العقد ترجع إلى مصاريف تجارية غير عادلة ، هذه المصاريف التجارية غير العادلة تكون عمولات لم يرد ذكرها في العقد الرئيسي أو منبثقه عن عقد تم إبرامه ومتصلة بالعقد الرئيسي ، عدم دفع عمولة مقابل استخدام المشروع لأى خدمة فعلية أو مشروعة ، عمولة للجنة التقدير الضريبي ، عمولة لشركة تبدو في كل مقوماتها إنها الشركة الظاهرة .

٤-١٣ يتعهد المقاولون بتزويد الإدارة العامة للتعاون والتنمية - بوزارة الشؤون الخارجية الإيطالية بطلب مدعم بالأدلة يتعلق بالشروط التي سيتم تنفيذ العقد طبقاً لها ، يجوز التحقق بشكل وثائقى أو عملى من الشيكات التي تراها ضرورية من أجل إيجاد الأدلة ، وذلك في حالة الشك في مصاريف تجارية غير عادلة .

٤-١٤ في حال وجد مقاولون قاموا بدفع مصاريف تجارية غير عادلة من التمويل المخصص للمشروع من الإدارة العامة للتعاون والتنمية - بوزارة الشؤون الخارجية الإيطالية ، فإن هؤلاء المقاولون سيكونون عرضه لأنها ، تعاقباتهم أو إقصائهم بصورة دائمة من تلقي التمويل من الإدارة العامة للتعاون والتنمية - بوزارة الشؤون الخارجية الإيطالية ، ويتوقف ذلك على مدى خطورة ما تم ملاحظته في هذا الشأن .

٤-١٥ الفشل في التواءم مع واحد أو أكثر من بنود الأخلاقيات ، قد يؤدي إلى استبعاد المرشح - العطاء أو المقاول وإنها ، العقود بتوقيع جزاءات من قبل الإدارة العامة للتعاون والتنمية - بوزارة الشؤون الخارجية الإيطالية ، ويجب إعلان الأفراد أو الشركات محل هذا الموضوع بالحقائق كتابة .

٤-١٦ تلتزم السلطة المتعاقدة بالتأكد من أن إجراءات الشراء تتم بشفافية وطبقاً للمعايير الموضوعية ودون أية تأثيرات خارجية محتملة .